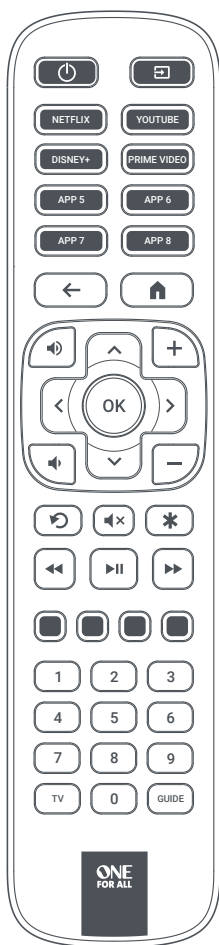
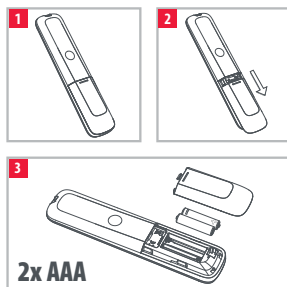


URC4923 Roku Replacement Remote

ENGLISH	2
DEUTSCH	7
FRANÇAIS	12
ESPAÑOL	17
ITALIANO	22
PORTUGUÊS	27
NEDERLANDS	32
DANSK	37
NORSK	42
SVERIGE	47
SUOMI	52
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	57
РУССКИЙ	62
TÜRKÇE	67
POLSKI	72
ČESKY	77
MAGYAR	82
БЪЛГАРСКИ	87
ROMÂNĂ	92
SLOVENSKY	97
HRVATSKI	102



ENGLISH - INTRODUCTION

Thank you for purchasing the One For All Roku TV Replacement. This remote controls all Roku TVs by Infrared and features direct access to up to 8 streaming apps. The apps accessed by the 8 keys on the remote can be swapped to any app your original remote had a key for. It is also possible to learn any function from any original remote control.

KEY DESCRIPTIONS

Power

8 App Keys

direct selection of streaming apps. These keys can be reprogrammed to activate different apps. For more information see the section App Carousel Feature

Back

Menu Directions and OK

Volume Up and Down

Replay

Performs instant replay

Playback Keys

Digits 0-9

TV

Return to live TV

Input

Home

Channel Up & Down

Options

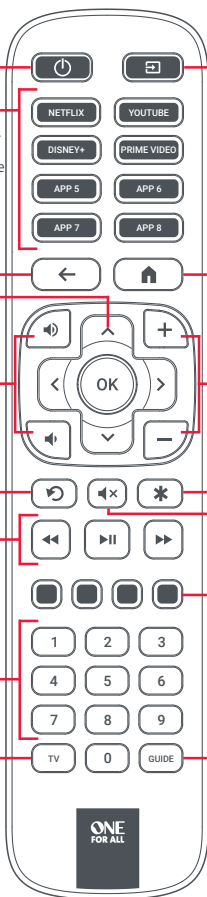
Opens the Options Menu

Mute

RGYB Keys

Guide

TV Guide



CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.



SETUP

By default, the remote is pre-programmed to work most Roku TVs out of the box. Simply insert the batteries and test some keys and the remote should work your TV.

However, if you find that the remote doesn't work, or if some keys are not functioning correctly, you may need to set up your remote differently. There are 9 different codes to control Roku TVs, and you may need to use a different code. Which code is suitable for you will depend on the brand of your TV.

Firstly, locate your brand in the list below and note the digit it is listed next to. Your brand may be listed with 2 or 3 digits.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

By default, your remote is set to digit 2. To change this:

- 1.     Hold down the Green and Yellow keys until the LED under the Power key blinks twice.
- 2. Now press the digit for your brand. The LED should blink twice

Now try some keys and you should find the remote works. If your brand was listed with another digit, you may need to try each digit until you get the optimum configuration.

If you would like to return the remote to the default configuration, repeat the process and use the digit 2.

APP CAROUSEL FEATURE

The OFA Roku Replacement Remote has 8 keys for accessing streaming apps that you may use on your Roku TV. By default, these keys will access the following apps:

KEY NAME	DEFAULT APP
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

However, you may not use one or more of the above apps, or they may not be available in your region. In addition, you may have an app key on your original remote that is not listed in the table. For this reason, the remote has a feature that allows you to change the functionality of one or more of the keys to access a different app in just a few steps.

Below is a list of apps, with a number associated with it. Locate the app you want to assign to a key, and make a note of its number.

APP NUMBER	APP NAME
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu

APP NUMBER

APP NAME

12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Next follow these steps:

1. Hold down the key you want to assign the app to (e.g. App 5) until the LED blinks twice
2. Enter the one or two digit number for the app.
3. Next hold down the same app key (in this case App 5) until the LED blinks twice

The app key you programmed should now open the app of your choice.

If this didn't work, please check the following:

- Did your original remote have a key for this app? If not, this procedure may not work.
- Is the app in question installed on your TV? If the app is uninstalled, you may need to reinstall it for the key to work.
- If the app is Freeview Play or Waipu TV, you will need to set up your remote using Digit 7. See the previous section for how to do that.

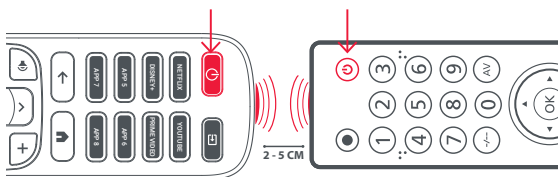
LEARNING

Your OFA remote control can learn any function from any other working remote control. This is a quick and easy one-time setup that allows to control any infrared controlled device you have in your living room. It also allows you to add a key or keys that may be missing to a spare key on the OFA.

To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in.

To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the OFA remote, pointing towards it:





1.  Hold down Red + Blue until the LED behind the Power Key blinks twice.
2.  Press 975 – the LED should blink twice.
3.  Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) – the LED will begin to flash rapidly.
4.  Press and release* the corresponding key on the original remote, for example Power.
5. The LED will blink twice to indicate the key has been learned correctly.
6. Repeat steps 3 and 4 for each key you want to learn – remember you can learn from multiple remotes, but only one function per key.
7.  When you have learned all the functions you require, press and hold OK key until the LED blinks twice.

* Some remotes send commands differently. If you find a function cannot be learned, try holding down the key on the original remote instead of pressing and releasing.

Hints:

- If the LED shows one long blink at step 5, the function was not learned correctly, please try again from step 4.
- If you find one or more keys don't work properly after set up, you can re-enter the learning mode at any time by repeating the procedure from step 1.
- If one or more of your original remotes aren't working, you can still set up the OFA remote by SimpleSet or Code Set Up.

Deleting a learned function

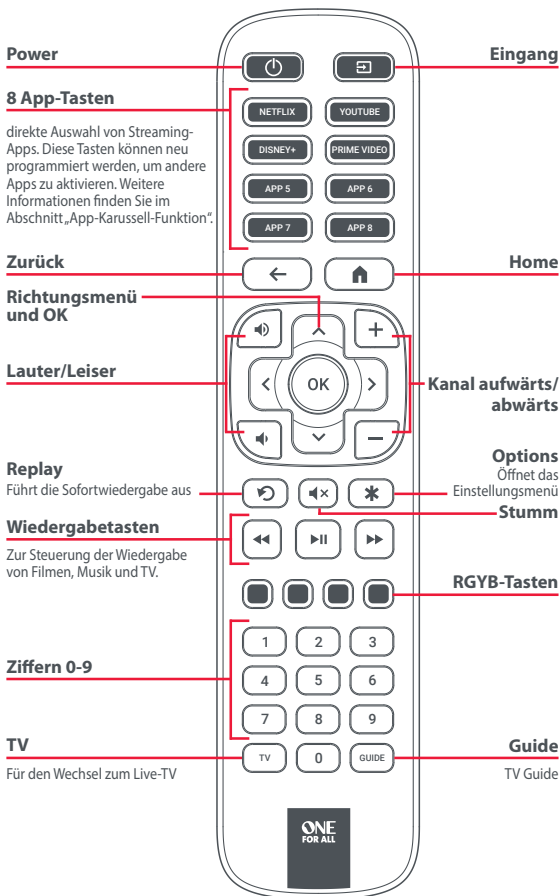
If you want to delete a learned function and return that keys to its original state, you can use the following procedure:

1.  Hold down Red + Blue until the LED behind the Power Key blinks twice.
2.  Press 976 – the LED should blink twice
3. Press the key you want to reset twice – the LED should blink twice and the learned function has been deleted.

DEUTSCH - EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für die One For All-Roku-TV-Ersatzfernbedienung entschieden haben. Diese Fernbedienung steuert alle Roku TVs per Infrarot und bietet direkten Zugriff auf bis zu 8 Streaming-Apps. Die Apps, auf die über die 8 Tasten auf der Fernbedienung zugegriffen werden kann, können gegen jede App ausgetauscht werden, für die Ihre Originalfernbedienung eine Taste hatte. Zudem ist das Anlernen beliebiger Funktionen jeder Originalfernbedienung möglich.

TASTENDIAGRAMM



VORSICHT: Wenn die Batterie durch eine Batterie eines anderen Typs ausgetauscht wird, besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie hochwertige Alkalibatterien.



SETUP

Standardmäßig ist die Fernbedienung so vorprogrammiert, dass sie mit den meisten Roku TVs sofort funktioniert. Legen Sie einfach die Batterien ein und testen Sie einige Tasten. Die Fernbedienung sollte mit Ihrem Fernseher funktionieren.

Wenn Sie jedoch feststellen, dass dies nicht der Fall ist oder einige Tasten nicht richtig funktionieren, müssen Sie Ihre Fernbedienung möglicherweise anders einrichten. Es gibt 9 verschiedene Codes zur Steuerung von Roku TV und Sie müssen möglicherweise einen anderen Code verwenden. Welcher Code für Sie geeignet ist, hängt von der Marke Ihres Fernsehers ab.

Suchen Sie zunächst in der Liste unten Ihre Marke und notieren Sie sich die Ziffer, neben der sie aufgeführt ist. Ihre Marke kann mit 2 oder 3 Ziffern aufgeführt sein.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Standardmäßig ist Ihre Fernbedienung auf die Ziffer 2 eingestellt. So ändern Sie dies:

1.

Halten Sie Grün und Gelb gedrückt, bis die LED unter der EIN/AUS-Taste zweimal blinkt.
2.

Drücken Sie nun die Ziffer für Ihre Marke. Die LED sollte zweimal aufleuchten.

Probieren Sie nun einige Tasten aus. Die Fernbedienung sollte jetzt funktionieren. Wenn Ihre Marke mit einer anderen Ziffer aufgeführt ist, müssen Sie möglicherweise jede Ziffer ausprobieren, bis Sie die optimale Konfiguration erhalten.

Wenn Sie die Fernbedienung auf die Standardkonfiguration zurücksetzen möchten, wiederholen Sie den Vorgang und verwenden Sie die Ziffer 2.

APP-KARUSSELL-FUNKTION

Die OFA-Roku-Ersatzfernbedienung verfügt über 8 Tasten für den Zugriff auf Streaming-Apps, die Sie auf Ihrem Roku TV verwenden können. Standardmäßig wird über diese Tasten auf die folgenden Apps zugegriffen:

TASTENNAME	STANDARD-APP
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Allerdings können Sie eine oder mehrere der oben genannten Apps möglicherweise nicht verwenden oder sie sind in Ihrer Region nicht verfügbar. Darüber hinaus kann Ihre Originalfernbedienung über eine App-Taste verfügen, die in der Tabelle nicht aufgeführt ist. Aus diesem Grund bietet die Fernbedienung eine Funktion, mit der Sie die Funktionalität einer oder mehrerer Tasten mit wenigen Schritten ändern können, um auf eine andere App zuzugreifen.

Unten finden Sie eine Liste von Apps mit den zugehörigen Nummern. Suchen Sie die App, die Sie einer Taste zuweisen möchten, und notieren Sie sich ihre Nummer.

APP-NUMMER	APP-NAME
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling

APP-NUMMER**APP-NAME**

8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Befolgen Sie diese Schritte:

1. Halten Sie die Taste, der Sie die App zuweisen möchten (z. B. App 5), gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
2. Geben Sie die ein- bzw. zweistellige Nummer für die App ein.
3. Halten Sie anschließend dieselbe App-Taste (in diesem Fall App 5) gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.

Die von Ihnen programmierte App-Taste sollte nun die App Ihrer Wahl öffnen.

Wenn dies nicht funktioniert hat, überprüfen Sie bitte Folgendes:

- Hatte Ihre Originalfernbedienung eine Taste für diese App? Wenn nicht, funktioniert dieses Verfahren möglicherweise nicht.
- Ist die betreffende App auf Ihrem TV installiert? Wenn die App nicht installiert ist, müssen Sie sie möglicherweise neu installieren, damit die Taste funktioniert.
- Wenn die App Freeview Play oder Waipu TV ist, müssen Sie Ihre Fernbedienung mit der Ziffer 7 einrichten. Informationen dazu finden Sie im vorherigen Abschnitt.

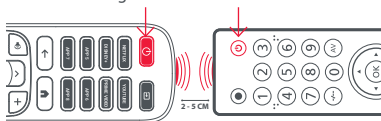
KOPIEREN

Die OFA-Fernbedienung kann jede beliebige Funktion einer anderen funktionierenden Fernbedienung kopieren. Durch eine schnelle und einmalige Einrichtung wird die Steuerung jedes infrarotgesteuerten Geräts in Ihrem Wohnzimmer möglich. Sie können auf der OFA-Fernbedienung auf einer Ersatztaste auch eine fehlende Taste oder mehrere fehlende Tasten hinzufügen.



Stellen Sie dafür zunächst sicher, dass Sie alle Originalfernbedienungen zur Hand haben und funktionierende Batterien eingelegt sind.

Zum Kopieren von Funktionen sollte die Originalfernbedienung etwa 3 cm von der OFA-Fernbedienung entfernt sein und in deren Richtung zeigen:



-  Halten Sie Rot und Blau gedrückt, bis die LED hinter der Ein-/Aus-Taste zweimal blinkt.
-  Drücken Sie die 975 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
-  Drücken und lassen Sie die Taste los, für die eine Funktion kopiert werden soll (z. B. die TV-Power-Taste) – die LED beginnt schnell zu blinken.
-  Drücken Sie die entsprechende Taste auf der Originalfernbedienung und lassen Sie sie los*, z. B. die Power-Taste.
- Die LED blinkt zweimal, wodurch angezeigt wird, dass die Funktion ordnungsgemäß auf der Taste hinterlegt wurde.
- Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für jede Taste, die kopiert werden soll. Denken Sie daran, dass von mehreren Fernbedienungen kopiert werden kann, jedoch nur eine Funktion pro Taste.
-  Wenn Sie alle benötigten Funktionen kopiert haben, halten Sie die OK-Taste gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.

* Bei einigen Fernbedienungen werden Befehle auf verschiedene Art und Weise übermittelt. Wenn Sie feststellen, dass eine Funktion nicht kopiert werden kann, versuchen Sie stattdessen, die Taste auf der Originalfernbedienung gedrückt zu halten, anstatt sie zu drücken und loszulassen.

Hinweise:

- Wenn die LED bei Schritt 5 einmal lange aufleuchtet, wurde die Funktion nicht richtig kopiert. Starten Sie dann erneut bei Schritt 4.
- Wenn Sie feststellen, dass eine oder mehrere Tasten nach der Einrichtung nicht richtig funktionieren, können Sie den Kopiermodus jederzeit erneut starten, indem Sie den Vorgang ab Schritt 1 wiederholen.
- Wenn eine oder mehrere Ihrer Originalfernbedienungen nicht funktionieren, können Sie die OFA-Fernbedienung per SimpleSet oder per Code einrichten.

Löschen einer kopierten Funktion

Wenn Sie eine kopierte Funktion löschen und die Tasten wieder in den ursprünglichen Zustand versetzen möchten, führen Sie folgende Schritte aus:

-  Halten Sie Rot und Blau gedrückt, bis die LED hinter der Ein-/Aus-Taste zweimal blinkt.
-  Drücken Sie die 976 – die LED sollte zweimal aufleuchten.
- Drücken Sie die Taste, deren Funktion Sie löschen möchten, zweimal. Die LED blinkt zweimal und die gelernte Funktion wurde gelöscht.

FRANÇAIS - INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté une télécommande de remplacement One For All pour téléviseurs Roku. Cette télécommande permet de contrôler tous les téléviseurs Roku par infrarouge et d'ouvrir directement jusqu'à 8 applications de streaming. Les applications ainsi accessibles peuvent être remplacées par n'importe quelle application dont le bouton figurait sur votre télécommande d'origine. Il est également possible de faire apprendre à la télécommande de remplacement toute fonction proposée par votre télécommande d'origine.

BOUTONS

Power

8 touches d'application

sélection directe des applications de streaming. Ces touches peuvent être reprogrammées pour ouvrir d'autres applications. Pour obtenir des informations supplémentaires, consultez la section Raccourcis d'applications.

Retour

Boutons fléchés et bouton OK

Augmentation et diminution du volume

Replay

Permet d'effectuer une relecture instantanée

Boutons de lecture

Permettent de contrôler la lecture de films, de contenu musical et de contenu télévisuel.

Chiffres 0-9

TV

Permet de revenir en mode Télévision

Entrée

Home

Parcours des chaînes

Options

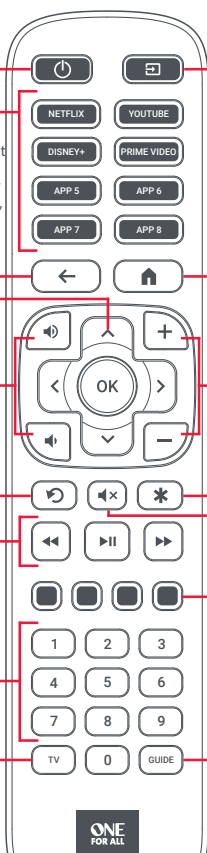
Permet d'ouvrir le menu Options

Mode Muet

Boutons rouge, vert, jaune et bleu

Guide

Permet d'accéder au programme TV



ATTENTION : il existe des risques d'explosion si les piles ne sont pas remplacées par le type approprié. Utilisez des piles alcalines de qualité.



CONFIGURATION

Par défaut, la télécommande est préprogrammée pour fonctionner immédiatement avec la plupart des téléviseurs Roku. Insérez simplement les piles et testez quelques touches. La télécommande devrait fonctionner sur votre téléviseur.

Cependant, si vous constatez que la télécommande ne fonctionne pas ou si certaines touches n'ont pas l'effet attendu, il se peut que vous deviez configurer votre télécommande différemment. Neuf codes distincts permettent de contrôler les téléviseurs Roku. Vous devrez peut-être utiliser un code différent. Le code adapté dépend de la marque de votre téléviseur.

Commencez par trouver la marque dans la liste ci-dessous et prenez note du chiffre à côté duquel elle est répertoriée. Il est possible que votre marque soit associée à 2 ou 3 chiffres.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Par défaut, votre télécommande est réglée sur le chiffre 2. Pour changer cela :

- 1.  Maintenez les touches verte et jaune enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton d'alimentation clignote deux fois.
- 2. Appuyez sur le chiffre associé à votre marque. Le voyant clignote deux fois.

Testez plusieurs boutons. La télécommande devrait désormais fonctionner. Si votre marque est associée à un autre chiffre, vous devrez peut-être essayer chaque chiffre jusqu'à obtenir la configuration optimale.

Pour rétablir la configuration par défaut de la télécommande, répétez le processus et utilisez le chiffre 2.

RACCOURCIS D'APPLICATIONS

La télécommande de remplacement OFA Roku dispose de 8 touches permettant d'ouvrir des applications de streaming sur votre téléviseur Roku. Par défaut, ces boutons donnent accès aux applications suivantes :

NOM DU BOUTON	APPLICATION PAR DÉFAUT
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Cependant, il est possible que vous n'utilisiez pas certaines de ces applications ou qu'elles ne soient pas disponibles dans votre région. En outre, il se peut qu'un bouton d'application de votre télécommande d'origine ne figure pas dans le tableau. C'est pourquoi la télécommande de remplacement dispose d'une fonctionnalité qui vous permet de modifier un ou plusieurs boutons pour accéder à une autre application en quelques étapes seulement.

Vous trouverez la liste des applications et leur numéro ci-dessous. Trouvez l'application que vous souhaitez attribuer à une touche et prenez note de son numéro.

NUMÉRO D'APPLICATION	NOM DE L'APPLICATION
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling

NUMÉRO D'APPLICATION

NOM DE L'APPLICATION

8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Procédez comme suit :

1. Maintenez enfoncée la touche à laquelle vous souhaitez attribuer l'application (par exemple, App 5) jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.
2. Saisissez le numéro à un ou deux chiffres de l'application.
3. Maintenez ensuite enfoncé le même bouton d'application (dans ce cas, App 5) jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.

Le bouton en question devrait maintenant ouvrir l'application de votre choix.

Si cela ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants:

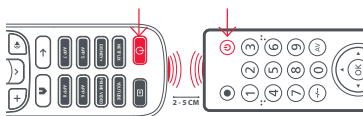
- Votre télécommande d'origine comportait-elle un bouton pour cette application ? Si ce n'est pas le cas, cette procédure risque de ne pas fonctionner.
- L'application en question est-elle installée sur votre téléviseur ? Si l'application n'est pas installée, vous devrez la réinstaller pour que le bouton fonctionne.
- S'il s'agit de l'application Freeview Play ou Waipu TV, vous devrez configurer votre télécommande à l'aide du chiffre 7. Consultez la section précédente pour savoir comment procéder.

FONCTION D'APPRENTISSAGE

Il est possible de copier les fonctions d'une autre télécommande sur votre télécommande OFA. Cette opération, rapide, simple et à n'effectuer qu'une seule fois, permet de contrôler n'importe quel appareil à fonctionnement à infrarouge se trouvant dans votre salon. Grâce à cela, vous pouvez également assigner, à un bouton non utilisé, des fonctions non présentes sur la télécommande OFA.



Pour ce faire, assurez-vous au préalable de disposer de toutes les télécommandes d'origine, et que celles-ci comportent des piles chargées. Afin que des fonctions puissent être ajoutées, une télécommande d'origine doit se trouver approximativement à trois centimètres de la télécommande OFA et être dirigée vers celle-ci :



1.  Maintenez les touches rouge et bleue enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé derrière le bouton d'alimentation clignote deux fois.
2.  Appuyez sur 975. Le voyant clignote alors deux fois.
3.  Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant clignote alors rapidement.
4.  Appuyez brièvement* sur le bouton correspondant de la télécommande d'origine (ici, le bouton d'alimentation).
5. Le voyant clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été menée à bien.
6. Répétez les étapes 3 à 4 pour chacun des boutons à programmer. Vous pouvez transférer des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.
7.  Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez le bouton OK enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.

* Le fonctionnement des télécommandes peut varier d'un modèle à l'autre. Si vous ne parvenez pas à copier une fonction, essayez de maintenir le bouton de la télécommande d'origine enfoncé, plutôt que d'effectuer un appui bref.

Remarques :

- Si le voyant émet un clignotement long lors de l'étape 5, la fonction n'a pas été correctement transférée. Reprenez la procédure à partir de l'étape 4.
- Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.
- Si une ou plusieurs de vos télécommandes d'origine ne fonctionnent plus, vous pouvez programmer votre télécommande OFA à l'aide du système SimpleSet ou d'un code.

Suppression d'une fonction copiée

Si vous souhaitez supprimer une fonction copiée et rétablir le fonctionnement d'origine d'un bouton, vous pouvez procéder comme suit :

1.  Maintenez les touches rouge et bleue enfoncées jusqu'à ce que le voyant situé derrière le bouton d'alimentation clignote deux fois.
2.  Appuyez sur 976. Le voyant clignote alors deux fois.
3. Appuyez deux fois sur le bouton que vous souhaitez réinitialiser. Le voyant clignote alors deux fois et la fonction est désormais supprimée.

ESPAÑOL - INTRODUCCIÓN

Gracias por comprar el mando a distancia de sustitución para televisión One For All de Roku. Este mando a distancia controla todos los televisores Roku por infrarrojos y ofrece acceso directo a hasta ocho aplicaciones de streaming. Las aplicaciones a las que se accede mediante las ocho teclas del mando a distancia se pueden cambiar a cualquier otra aplicación para la que su mando a distancia original tuviera una tecla. También puede aprender cualquier función de cualquier mando a distancia original.

GRÁFICO DE LAS TECLAS

Encendido

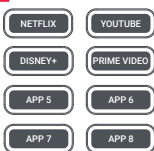


Entrada



Ocho teclas de aplicaciones

selección directa de aplicaciones de streaming. Estas teclas se pueden reprogramar para activar diferentes aplicaciones. Para obtener más información, consulte la sección Función de carrusel de aplicaciones.



Atrás



Home



Direcciones del menú y OK



Subir/bajar volumen



Canal arriba/abajo



Replay

Realiza reproducción instantánea



Options

Abre el menú de opciones

Botones de reproducción

Controla la reproducción de películas, música y televisión.



Silenciar



Botones RGYB

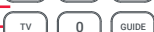


Dígitos 0-9



TV

Volver a la TV en directo



Guide

Guía de televisión



PRECAUCIÓN: Existe un riesgo de explosión si se sustituyen las pilas por otras que no sean del tipo adecuado. Utilice pilas alcalinas de calidad.



CONFIGURACIÓN

De forma predeterminada, el mando a distancia está preprogramado para funcionar con la mayoría de los televisores Roku nada más sacarlo de la caja. Tan solo inserte las pilas y pulse algunas teclas, y el mando a distancia debería funcionar con su televisor.

Sin embargo, si el mando a distancia no funciona, o si algunas teclas no funcionan correctamente, es posible que deba configurar su mando a distancia de otra manera. Existen nueve códigos diferentes para controlar los televisores Roku y es posible que tenga que usar un código diferente. El código que le corresponde dependerá de la marca de su televisor.

En primer lugar, encuentre su marca en la siguiente lista y observe el dígito que aparece al lado. Su marca puede aparecer junto a dos o tres dígitos.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

De forma predeterminada, su mando a distancia está configurado en el dígito «2». Para cambiarlo:

1.

Mantenga pulsadas las teclas verde y amarilla hasta que el LED bajo la tecla de encendido parpadee dos veces.
2.

Ahora, presione el dígito correspondiente a su marca. El LED debería parpadear dos veces.

Ahora, pulse algunas teclas para comprobar si el mando a distancia funciona. Si su marca figuraba con otro dígito, es posible que deba probar cada uno hasta conseguir una configuración óptima.

Si desea devolver el mando a distancia a la configuración predeterminada, repita el proceso y utilice el dígito «2».

FUNCIÓN DE CARRUSEL DE APLICACIONES

El mando a distancia de sustitución OFA de Roku cuenta con ocho teclas para acceder a aplicaciones de streaming que puede usar en su televisor Roku. De forma predeterminada, podrá acceder con estas teclas a las siguientes aplicaciones:

NOMBRE DE LA TECLA	APLICACIÓN PREDETERMINADA
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Sin embargo, es posible que no utilice una o más de las aplicaciones anteriores o que no estén disponibles en su región. Además, puede que tenga una tecla de aplicación en su mando a distancia original que no aparece en la tabla. Por este motivo, el mando a distancia tiene una función que permite cambiar la funcionalidad de una o más teclas para acceder a aplicaciones diferentes en tan solo unos pasos.

A continuación, encontrará una lista de aplicaciones con un número asociado. Encuentre la aplicación que desea asignar a una tecla y tome nota de su número.

NÚMERO DE APLICACIÓN	NOMBRE DE LA APLICACIÓN
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu

NÚMERO DE APLICACIÓN	NOMBRE DE LA APLICACIÓN
7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Ahora, siga los siguientes pasos:

1. Mantenga pulsada la tecla a la que desea asignar la aplicación (por ejemplo: Aplicación 5) hasta que el LED parpadee dos veces.
2. Introduzca el número de uno o dos dígitos para la aplicación.
3. A continuación, mantenga pulsada la misma tecla de la aplicación (en este caso, Aplicación 5) hasta que el LED parpadee dos veces.

La tecla de la aplicación que ha programado ya debería abrir la aplicación que ha elegido.

Si no ha funcionado, compruebe lo siguiente:

- ¿Su mando a distancia original tenía una tecla para esta aplicación? Si no es así, es posible que este procedimiento no funcione.
- ¿La aplicación en cuestión está instalada en su televisor? Si se desinstala la aplicación, puede que tenga que instalarla de nuevo para que la tecla funcione.
- Si la aplicación es Freeview Play o Waipu TV, deberá configurar su mando a distancia mediante el dígito 7. Consulte la sección anterior para descubrir cómo hacerlo.

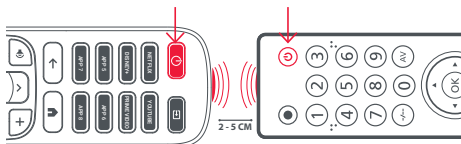
PROGRAMACIÓN

Su mando a distancia OFA se puede programar con cualquier función de otros mandos. Esta es una configuración rápida y sencilla que permite controlar cualquier dispositivo controlado por infrarrojos que tenga en su salón. También permite añadir uno o varios botones que puedan faltar a un botón de repuesto en el OFA.

Para ello, debe tener a mano todos los mandos a distancia originales y asegurarse de que tienen pilas.



Para programar las funciones, el mando original debe estar a unos 3 m del mando OFA, apuntado hacia este:



-  Mantenga pulsadas las teclas Roja + Azul hasta que el LED detrás de la tecla PWR parpadee dos veces.
-  Pulse 975: el LED debería parpadear dos veces.
-  Pulse y suelte el botón en el que desea aprender una función (por ejemplo, el botón de encendido del televisor): el LED comenzará a parpadear rápidamente.
-  Pulse y suelte* el botón correspondiente en el mando a distancia original, p. ej., Power (encendido).
- El LED parpadeará dos veces para indicar que la función se ha programado correctamente.
- Repita los pasos 3 y 4 con cada botón que quiera programar en el mando (recuerde que puede programar funciones de distintos mandos, pero solo una función por botón).
-  Cuando haya aprendido todas las funciones que necesita, mantenga pulsado el botón OK hasta que el LED parpadee dos veces.

* Algunos mandos envían los comandos de un modo distinto. Si alguna de las funciones no se puede programar, pruebe a mantener pulsado el botón en el mando a distancia original en lugar de pulsar y soltar.

Consejos:

- Si el indicador LED emite un parpadeo largo en el paso 5, el mando no ha programado la función correctamente; empiece de nuevo desde el paso 4.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de programación en cualquier momento y repetir el proceso desde el paso 1.
- Si alguno de sus mandos originales no funciona, aun así puede configurar el mando OFA con SimpleSet o la Configuración por código.

Eliminar una función programada

Si desea eliminar una función programada y devolver los botones a su estado original, puede seguir el siguiente procedimiento:

-  Mantenga pulsadas las teclas Roja + Azul hasta que el LED detrás de la tecla PWR parpadee dos veces.
-  Pulse 976: el LED debería parpadear dos veces.
- Pulse dos veces el botón que desea restablecer: el LED debe parpadear dos veces y la función programada se habrá eliminado.

ITALIANO - INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato il telecomando One For All sostitutivo per TV Roku. Questo telecomando controlla tutti i televisori Roku tramite infrarossi e offre l'accesso diretto a un massimo di 8 app di streaming. Le app a cui si accede tramite gli 8 tasti del telecomando possono essere scambiate con qualsiasi app per la quale era presente un tasto sul telecomando originale. È inoltre possibile apprendere qualsiasi funzione da qualunque telecomando originale.

IMMAGINE DEI TASTI

Accensione// spegnimento

Ingresso

8 tasti per app:

selezione diretta delle app di streaming. Questi tasti possono essere riprogrammati per attivare app differenti. Per ulteriori informazioni consulta la sezione relativa alla funzionalità di carosello delle app.

Indietro

Home

**Direzioni
di menu e OK**

**VOL + e -
(Volume su e giù)**

**CH + e - (Canale
successivo
e precedente)**

Replay

Premere per riprodurre

Options

Aprire il menu Opzioni

Tasti di riproduzione

Permettono di controllare la riproduzione di film, musica e TV.

Muto

Tasti RGYB

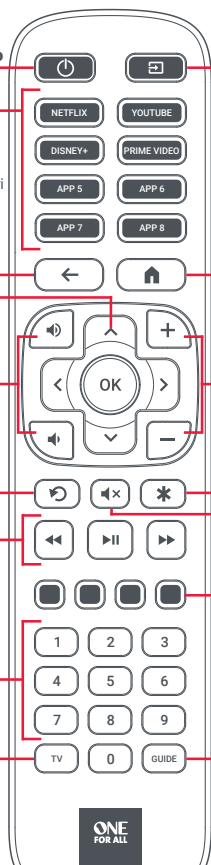
Numeri 0-9

TV

Permette di tornare alla TV

GUIDE (Guida)

Mostra la Guida della TV



ATTENZIONE: sussiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Utilizzare batterie alcaline di qualità.



CONFIGURAZIONE

Per impostazione predefinita, il telecomando è preprogrammato per funzionare immediatamente con la maggior parte dei televisori Roku. Basta inserire le batterie e testare alcuni tasti e il telecomando dovrebbe inviare i comandi al televisore.

Tuttavia, se noti che il telecomando non funziona o che alcuni tasti non svolgono correttamente l'operazione prevista, potrebbe essere necessario impostare il telecomando in modo diverso. Esistono 9 codici differenti per controllare i televisori Roku e potrebbe essere necessario utilizzare un codice diverso. Il codice adatto dipenderà dalla marca del televisore.

Innanzitutto, individua la marca nell'elenco seguente e prendi nota del numero accanto a cui è riportata. La marca del tuo televisore potrebbe essere elencata con 2 o 3 cifre.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Per impostazione predefinita, il telecomando è impostato su 2.
Per cambiare questa impostazione:

- 1.  Tenere premuti i tasti Verde e Giallo finché il LED sotto il tasto di alimentazione non lampeggia due volte.
- 2. A questo punto premi la cifra della marca del tuo televisore. Il LED dovrebbe lampeggiare due volte.

Ora prova alcuni tasti: il telecomando dovrebbe funzionare. Se la marca del televisore è elencata con un'altra cifra, potrebbe essere necessario provare ciascuna cifra fino a ottenere la configurazione ottimale.

Se desideri riportare il telecomando alla configurazione predefinita, ripeti la procedura e utilizza 2.

FUNZIONALITÀ DI CAROSELLO DELLE APP

Il telecomando sostitutivo OFA per televisori Roku ha 8 tasti per accedere alle app di streaming che puoi utilizzare sulla tua Roku TV. Per impostazione predefinita, questi tasti consentiranno di accedere alle seguenti app:

NOME TASTO	APP PREDEFINITA
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Tuttavia, potresti non utilizzare una o più app sopra indicate oppure quei servizi potrebbero non essere disponibili nella tua area geografica. Inoltre, sul telecomando originale potresti avere un tasto per app non elencato nella tabella. Per questo motivo il telecomando è dotato di una funzione che permette di modificare la funzionalità di uno o più tasti e accedere a un'app diversa in pochi passaggi.

Di seguito è riportato un elenco di app, con un numero associato. Individua l'app a cui desideri assegnare un tasto e prendi nota del relativo numero.

NUMERO DELL'APP	NOME DELL'APP
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+

NUMERO DELL'APP	NOME DELL'APP
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Segui quindi questa procedura:

1. Tieni premuto il tasto a cui vuoi assegnare l'app (ad esempio, App 5) finché il LED non lampeggia due volte.
2. Inserisci il numero a una o due cifre dell'app.
3. Successivamente tieni premuto lo stesso tasto dell'app (in questo caso App 5) finché il LED non lampeggia due volte.

Il tasto dell'app che hai programmato dovrebbe ora aprire l'app di tua scelta.

Se il problema persiste, controlla quanto segue:

- Il telecomando originale aveva un tasto per questa app? In caso contrario, questa procedura potrebbe non funzionare.
- L'app in questione è installata sul tuo televisore? Se l'app è disinstallata, potrebbe essere necessario reinstallarla affinché il tasto funzioni?
- Se l'app è Freeview Play o Waipu TV, dovrai configurare il telecomando utilizzando la Cifra 7. Vedi la sezione precedente per sapere come farlo.

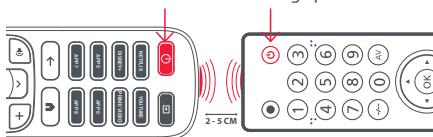
APPRENDIMENTO

È possibile associare al telecomando OFA qualsiasi funzione di qualunque altro telecomando funzionante. Si tratta di una configurazione semplice e veloce che permette di controllare qualsiasi dispositivo a infrarossi che si trova nel soggiorno di casa, ad esempio. Permette anche di aggiungere una o più funzioni mancanti ad un tasto di riserva su OFA.

Per svolgere questa operazione, è necessario innanzitutto assicurarsi di disporre di tutti i telecomandi originali e verificare che questi ultimi siano dotati di batterie funzionanti.



Per apprendere le funzioni, è necessario che il telecomando originale si trovi a circa 3 cm dal telecomando OFA e venga puntato verso di esso:



-  Tenere premuti i tasti rosso + blu finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione non lampeggia 2 volte.
-  Premere 975: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
-  Premere e rilasciare il tasto a cui si desidera associare una funzione (ad esempio il tasto di accensione/spegnimento del televisore). Il LED inizierà a lampeggiare rapidamente.
-  Premere e rilasciare* il tasto corrispondente sul telecomando originale, ad esempio il tasto di accensione/spegnimento.
- Il LED lampeggerà due volte per indicare che la funzione è stata associata correttamente al tasto.
- Ripetere i passaggi 3 e 4 per tutti i tasti da configurare. Tenere presente che è possibile associare le funzioni a partire da diversi telecomandi, ma che a ogni tasto può corrispondere una sola funzione.
-  Una volta apprese tutte le funzioni necessarie, tenere premuto il tasto OK finché il LED non lampeggia due volte.

* Alcuni telecomandi inviano i comandi in maniera differente. Se una funzione non viene appresa, provare a tenere premuto il tasto sul telecomando originale, anziché premerlo e rilasciarlo.

Suggerimenti:

- Se il LED lampeggia una volta in maniera prolungata al passaggio 5, la funzione non è stata associata correttamente. Ripetere la procedura a partire dal passaggio 4.
- Se uno o più tasti non funzionano correttamente dopo la configurazione, è possibile riattivare la modalità di apprendimento in qualsiasi momento ripetendo la procedura a partire dal passaggio 1.
- Se uno o più telecomandi originali non funzionano, è possibile comunque configurare il telecomando OFA tramite SimpleSet oppure un codice.

Eliminazione di una funzione appresa

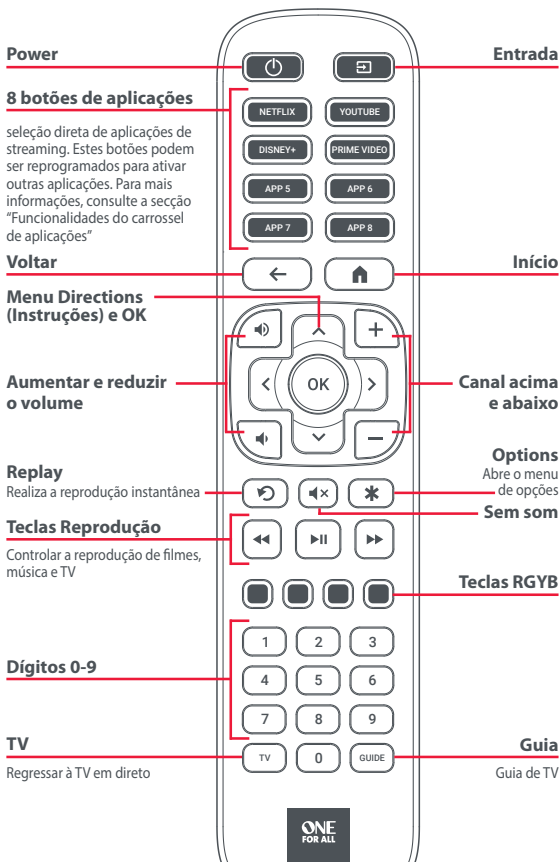
Se si desidera eliminare una funzione appresa e riportare i tasti allo stato originale, è possibile utilizzare la seguente procedura:

-  Tenere premuti i tasti rosso + blu finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione non lampeggia 2 volte.
-  Premere 976: il LED dovrebbe lampeggiare due volte.
- Premere due volte il tasto che si desidera ripristinare: il LED dovrebbe lampeggiare due volte e la funzione appresa dovrebbe essere eliminata.

PORTUGUESE - INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir o comando de substituição One For All para televisores Roku. Este comando funciona por infravermelhos em todos os televisores Roku e permite o acesso direto a um máximo de 8 aplicações de streaming. As aplicações com acesso através dos 8 botões do comando podem ser trocadas por qualquer aplicação a que o seu comando original dê acesso. Também é possível transferir qualquer função do comando original.

ESQUEMA DOS BOTÕES



CUIDADO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por pilhas do tipo incorreto. Utilize pilhas alcalinas de qualidade.



CONFIGURAÇÃO

Por predefinição, o comando está pré-programado para funcionar de imediato com a maioria dos televisores Roku. Basta inserir as pilhas e testar alguns botões e o comando deverá funcionar no seu televisor.

No entanto, se perceber que o comando não funciona ou se alguns botões não funcionarem corretamente, pode ser necessário configurar o comando de maneira diferente. Existem 9 códigos diferentes para os televisores Roku e pode ser necessário usar um código diferente. O código que deverá utilizar vai depender da marca do seu televisor.

Em primeiro lugar, procure a sua marca na lista abaixo e anote o dígito que se encontra ao lado. A sua marca pode ter 2 ou 3 dígitos.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

- Por predefinição, o seu comando está configurado para 2 dígitos. Para mudar essa situação:
-  Mantenha pressionados os botões verde e amarelo até o botão de alimentação piscar duas vezes.
 - Agora, pressione o dígito da sua marca. O LED deve piscar duas vezes

Teste agora alguns botões para perceber se o comando funciona. Se a sua marca tiver outro dígito, talvez seja necessário testar cada dígito até obter a configuração ideal.

Se pretender repor as predefinições do comando, repita o processo e utilize o segundo dígito.

FUNCIONALIDADES DO CARROSSEL DE APLICAÇÕES

O comando de substituição OFA Roku inclui 8 botões que permitem aceder às aplicações de streaming que poderá utilizar no seu televisor Roku. Por predefinição, esses botões dão acesso às seguintes aplicações:

Nome do botão	APLICAÇÃO PREDEFINIDA
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Contudo, pode não conseguir utilizar uma ou mais destas aplicações ou estas podem não estar disponíveis na sua região. Além disso, o seu comando original pode ter um botão de aplicação que não está listado na tabela. Por isso, o comando tem a capacidade de alterar a funcionalidade de um ou mais botões para o acesso a uma aplicação diferente em apenas alguns passos.

Em seguida, poderá ver uma lista das aplicações com um número associado. Localize a aplicação à qual pretende atribuir a um botão e anote o número.

NÚMERO DA APLICAÇÃO	NOME DO APLICATIVO
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu

NÚMERO DA APLICAÇÃO

NOME DO APLICATIVO

7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Siga depois estas etapas:

1. Mantenha pressionado o botão ao qual pretende atribuir a aplicação (por exemplo, Aplicação 5) até que o LED pisque duas vezes
2. Insira o número de um ou dois dígitos da aplicação.
3. Em seguida, mantenha pressionado o mesmo botão de aplicação (neste caso, Aplicação 5) até que o LED pisque duas vezes

Agora, o botão de aplicação que programou deve abrir a aplicação que pretende.

Se não funcionou, verifique o seguinte:

- O seu comando original tinha um botão para esta aplicação? Se não tinha, este procedimento pode não funcionar.
- A aplicação em questão está instalada no seu televisor? Se a aplicação tiver sido desinstalada, pode ser necessário reinstalá-la para que o botão funcione.
- Se a aplicação for Freeview Play ou Waipu TV, terá de configurar o comando com o dígito 7. Consulte a secção anterior para saber como proceder.

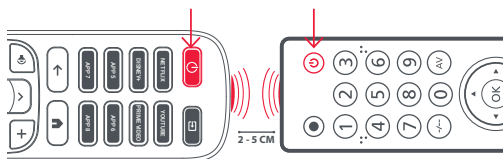
PROGRAMAR

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando OFA. Esta é uma configuração única, rápida e fácil que permite controlar qualquer dispositivo controlado por infravermelhos que possua na sala de estar. Também permite adicionar uma tecla ou teclas que possa(m) estar em falta para uma tecla de substituição no OFA.



Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes possuem pilhas a funcionar.

Para programar funções, o comando original deve estar a aproximadamente 3 cm do comando OFA, virado para o mesmo:



-  Mantenha os botões vermelho + azul pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.
-  Prima 975 – o LED deve piscar duas vezes.
-  Prima e solte a tecla cuja função deseja programar (por exemplo, a tecla de alimentação da TV) – O LED começará a piscar rapidamente.
-  Prima e solte* a tecla correspondente no comando original, por exemplo Alimentação.
- O LED irá piscar duas vezes para indicar que a tecla foi programada corretamente.
- Repita os passos 3 e 4 para cada tecla que pretende programar. Lembre-se que pode programar a partir de vários comandos, mas que só pode programar uma função por tecla.
-  Depois de aprender todas as funções necessárias, pressione e segure a tecla OK até que o LED pisque duas vezes.

* Alguns telecomandos emitem comandos de forma diferente. Se perceber que não é possível programar uma função, tente manter o botão premido no comando original, ao invés de premir e soltar o botão.

Dicas:

- Se os LED piscarem prolongadamente no passo 5, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 4.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.
- Se um ou mais dos seus comandos originais não estiverem a funcionar, ainda é possível configurar o comando OFA através do SimpleSet ou da Configuração por código.

Eliminar uma função programada

Se quiser eliminar uma função programada e repor essas teclas no estado original, pode fazer o seguinte:

-  Mantenha os botões vermelho + azul pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.
-  Prima 976 – o LED deve piscar duas vezes.
- Prima duas vezes a tecla que pretende repor - o LED deve piscar duas vezes e a função programada foi eliminada.

NEDERLANDS - INLEIDING

Bedankt voor uw aankoop van de One For All Roku vervangende afstandsbediening. Deze afstandsbediening bestuurt alle Roku-tv's via infrarood en biedt directe toegang tot maximaal 8 streaming-apps. De 8 toetsen op de afstandsbediening, kunnen worden gebruikt voor elke app waarvoor uw oorspronkelijke afstandsbediening een toets had. Het is mogelijk om elke functie van elke originele afstandsbediening te leren.

TOETSENKAART

Aan/uit



Invoer



8 app-toetsen

directe selectie van streaming-apps. Deze toetsen kunnen opnieuw worden geprogrammeerd om verschillende apps te activeren. Zie voor meer informatie de sectie App-carrouselfunctie

NETFLIX

YOUTUBE

DISNEY+

PRIME VIDEO

APP 5

APP 6

APP 7

APP 8

Vorige



Home



Menuaanwijzingen en OK



Volume omhoog en omlaag



Kanaal omhoog/omlaag



Replay

Voert onmiddellijk terugspelen uit



Options

Opent het menu
Opties



Playback-knoppen

Besturen het afspelen van films, muziek en tv



Geluid dempen



Cijfers 0-9

1

2

3

4

5

6

7

8

9

TV

0

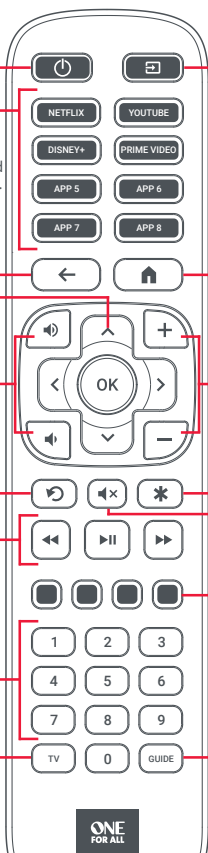
GUIDE

TV

Terug naar live-tv

Gids

TV-gids



LET OP: Ontploffingsgevaar indien de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gebruik hoogwaardige alkalinebatterijen.



INSTELLEN

Standaard is de afstandsbediening voorgeprogrammeerd om de meeste Roku-tv's direct uit de doos te gebruiken. Plaats gewoon de batterijen en test enkele toetsen en de afstandsbediening zou op uw tv moeten werken.

Als u echter merkt dat de afstandsbediening niet werkt of als sommige toetsen niet correct functioneren, moet u uw afstandsbediening mogelijk anders instellen. Er zijn 9 verschillende codes om Roku-tv's te bedienen, en mogelijk moet u een andere code gebruiken. Welke code voor u geschikt is, is afhankelijk van het merk van uw tv.

Zoek eerst uw merk in de onderstaande lijst en noteer het cijfer ernaast. Uw merk kan met 2 of 3 cijfers worden vermeld.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

- Standaard is uw afstandsbediening ingesteld op cijfer 2. Om dit te veranderen:
-  Houd de groene en gele knoppen ingedrukt tot het lampje onder de Aan-/Uit-knop twee keer knippert.
 - Druk nu op het cijfer voor uw merk. Het lampje moet nu twee keer knipperen

Probeer nu enkele toetsen en u zou moeten merken dat de afstandsbediening werkt. Als uw merk met een ander cijfer wordt vermeld, moet u mogelijk elk cijfer proberen totdat u de optimale configuratie krijgt.

Als u de afstandsbediening wilt terugzetten naar de standaardconfiguratie, herhaalt u het proces en gebruikt u cijfer 2.

APP-CARROUSELFUNCTIE

De OFA Roku vervangende afstandsbediening heeft 8 toetsen voor toegang tot streaming-apps die u op uw Roku TV kunt gebruiken. Standaard hebben deze toetsen toegang tot de volgende apps:

Naam toets	STANDAARD APP
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Het is echter mogelijk dat u een of meer van de bovenstaande apps niet gebruikt, of dat deze niet beschikbaar zijn in uw regio. Bovendien heeft u mogelijk een app-toets op uw originele afstandsbediening die niet in de tabel staat. Om deze reden beschikt de afstandsbediening over een functie waarmee u in slechts enkele stappen de functionaliteit van een of meerdere toetsen kunt wijzigen om toegang te krijgen tot een andere app.

Hieronder vindt u een lijst met apps, waaraan een nummer is gekoppeld. Zoek de app die u aan een sleutel wilt toewijzen en noteer het nummer ervan.

APP-NUMMER	APP-NAAM
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu

APP-NUMMER

APP-NAAM

7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Volg vervolgens deze stappen:

1. Houd de toets ingedrukt waaraan u de app wilt toewijzen (bijvoorbeeld App 5) totdat de LED twee keer knippert
2. Voer het één- of tweecijferige nummer voor de app in.
3. Houd vervolgens dezelfde app-toets (in dit geval App 5) ingedrukt totdat de LED twee keer knippert

De door u geprogrammeerde app-toets zou nu de app van uw keuze moeten openen.

Als dit niet werkt, controleer dan het volgende:

- Had uw originele afstandsbediening een sleutel voor deze app? Als dit niet het geval is, werkt deze procedure mogelijk niet.
- Is de betreffende app op uw tv geïnstalleerd? Als de app is verwijderd, moet u deze mogelijk opnieuw installeren om de sleutel te laten werken.
- Als het gaat om app Freeview Play of Waipu TV, moet u uw afstandsbediening instellen met behulp van Digit 7. Ga naar het vorige gedeelte om te zien hoe u dat doet.

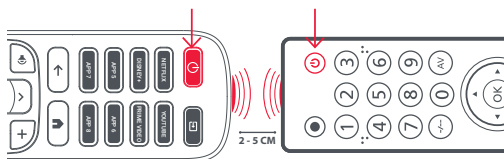
PROGRAMMEREN

U kunt op uw OFA-afstandsbediening elke functie van elke andere werkende afstandsbediening programmeren. Dit is een snelle en eenvoudige eenmalige instelling waarmee ieder via infrarood aangestuurd apparaat in uw woonkamer kan worden bediend. U kunt ook eventueel ontbrekende knoppen aan een reserveknop op de OFA toewijzen.



Dit doet u als volgt. Zorg er allereerst voor dat u alle originele afstandsbedieningen bij de hand hebt en dat deze van batterijen zijn voorzien.

Houd, om functies te programmeren, de originele afstandsbediening op ongeveer 3 cm afstand op de OFA-afstandsbediening gericht:



1.  Houd de rode en blauwe toets ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.
2.  Toets 975 in. De led moet nu twee keer knipperen.
3.  Druk kort op de knop waaronder u een functie wilt programmeren (bijvoorbeeld de aan-uitknop van de tv). De led begint snel te knipperen.
4.  Druk kort* op de bijbehorende knop van de originele afstandsbediening, bijvoorbeeld Aan/uit.
5. De led knippert twee keer om aan te geven dat de knop correct is geprogrammeerd.
6. Herhaal stap 3 en 4 voor elke knop die u wilt programmeren. Onthoud dat u knoppen van meerdere afstandsbedieningen kunt programmeren, maar slechts één functie per knop.
7.  Wanneer u alle functies die u wilt gebruiken hebt geprogrammeerd, houdt u de knop OK ingedrukt totdat de led twee keer knippert.

* Sommige afstandsbedieningen verzenden opdrachten op een andere manier. Als een functie niet kan worden geprogrammeerd, probeert u het door de knop op de originele afstandsbediening ingedrukt te houden in plaats van deze in te drukken en los te laten.

Tips:

- Als de led bij stap 5 één keer lang knippert, is de functie niet juist geprogrammeerd. Begin opnieuw bij stap 4.
- Als een of meerdere knoppen na het instellen niet goed werken, kunt u de knoppen altijd opnieuw programmeren door de procedure vanaf stap 1 te herhalen.
- Als een of meerdere originele afstandsbedieningen niet werken, kunt u de OFA-afstandsbediening toch instellen met behulp van SimpleSet of Code Set Up.

Een geprogrammeerde functie wissen

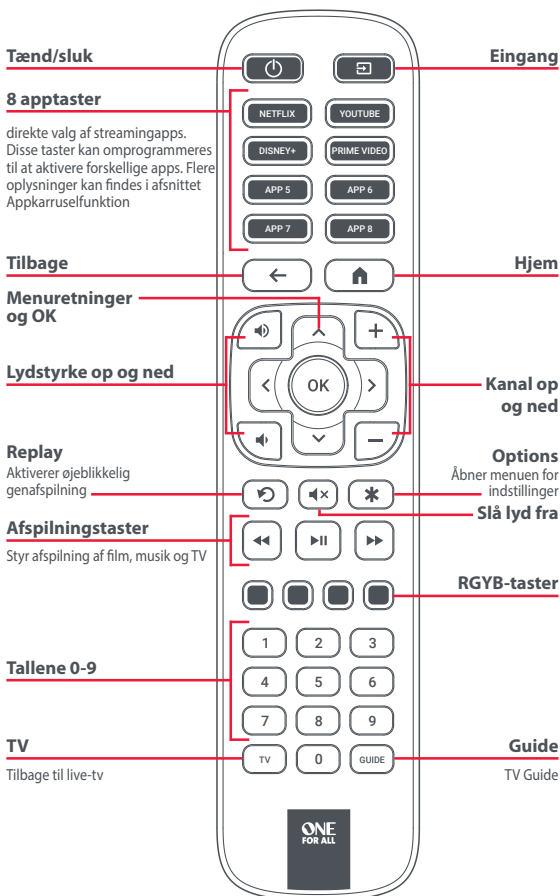
Gebruik onderstaande procedure om een geprogrammeerde functie te wissen en terug te keren naar de originele functie van de betreffende knop:

1.  Houd de rode en blauwe toets ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.
2.  Toets 976 in. De led moet nu twee keer knipperen
3. Druk twee keer op de knop die u wilt resetten. De led moet nu twee keer knipperen en de geprogrammeerde functie is gewist.

DANSK - INTRODUKTION

Tak, fordi du har købt One For All Roku TV-erstatningen. Denne fjernbetjening styrer alle Roku TV'er via infrarød og har direkte adgang til op til 8 streamingapps. De apps, der tilgås med de 8 taster på fjernbetjeningen, kan ændres til en hvilken som helst app, som din originale fjernbetjening havde en tast til. Det er også muligt at lære enhver funktion fra enhver original fjernbetjening.

DIAGRAM OVER TASTER



FORSIGTIG: Risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Brug alkaliske batterier af høj kvalitet.



SETUP

Som standard er fjernbetjeningen forprogrammeret til at fungere på de fleste Roku-TV'er direkte fra æsken. Du skal blot indsætte batterierne og teste nogle taster, og så burde fjernbetjeningen virke på dit TV.

Men hvis du opdager, at fjernbetjeningen ikke virker, eller hvis nogle taster ikke fungerer korrekt, skal du muligvis konfigurere fjernbetjeningen anderledes. Der er 9 forskellige koder til at styre Roku TV'er, og du skal muligvis bruge en anden kode. Det afhænger af mærket på dit TV, hvilken kode der passer til dig.

Find først dit mærke på listen nedenfor, og notér det tal, der er angivet ved siden af. Dit mærke kan være angivet med 2 eller 3 tal.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Som standard er din fjernbetjening indstillet til tal 2. Sådan ændrer du dette:

1.

Hold den grønne og gule tast nede, indtil LED'en under tænd/sluk-tasten blinker to gange.
2.

Tryk nu på tallet for dit mærke. LED'en bør blinke to gange.

Prøv nu nogle taster for at kontrollere, om fjernbetjeningen virker, som den skal. Hvis dit mærke var angivet med et tal mere, skal du muligvis prøve hvert tal, indtil du får den optimale konfiguration.

Hvis du vil have fjernbetjeningen til at vende tilbage til standardkonfigurationen, skal du gentage processen og bruge tal 2.

APPKARRUSELFUNKTION

OFA Roku-erstatningsfjernbetjeningen har 8 taster til at få adgang til streamingapps, som du kan bruge på dit Roku-TV. Som standard vil disse taster give adgang til følgende apps:

TASTNAVN	STANDARDAPP
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Du bruger dog muligvis ikke en eller flere af ovenstående apps, eller de er muligvis ikke tilgængelige i dit område. Derudover kan du have en apptast på din originale fjernbetjening, som ikke er angivet i tabellen. Af denne grund har fjernbetjeningen en funktion, der giver dig mulighed for at ændre funktionaliteten af en eller flere af tasterne for at få adgang til en anden app ved hjælp af nogle få trin.

Nedenfor er en liste over apps med et tal tilknyttet til hver app. Find den app, du vil tildele til en tast, og notér dens tal.

APPNUMMER	APPNAVN
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)

APPNUMMER

APPNAVN

10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Følg derefter disse trin:

1. Hold den tast nede, du vil tildele appen til (f.eks. App 5), indtil LED'en blinker to gange.
2. Indtast det et- eller tocifrede tal for appen.
3. Hold derefter den samme apptast nede (i dette tilfælde App 5), indtil LED'en blinker to gange.

Den apptast, du programmerede, bør nu åbne den ønskede app.

Hvis dette ikke er tilfældet, skal du kontrollere følgende:

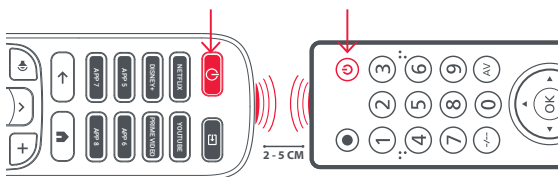
- Havde din originale fjernbetjening en tast til denne app? Hvis ikke, virker denne procedure muligvis ikke.
- Er den pågældende app installeret på dit TV? Hvis appen er afinstalleret, skal du muligvis geninstallere den for at få tasten til at virke.
- Hvis appen er Freeview Play eller Waipu TV, skal du konfigurere din fjernbetjening ved hjælp af tal 7. I det forrige afsnit findes anvisninger på, hvordan du gør dette.

INDLÆRING

Din OFA-fjernbetjening kan indlære enhver funktion fra en hvilken som helst anden funktionel fjernbetjening. Dette er en nem og hurtig engangsopsætning, der gør det muligt at styre en hvilken som helst infrarød styret enhed, du har i din stue. Den giver dig også mulighed for at tilføje en tast eller taster, der mangler, til en reservetast på OFA-fjernbetjeningen.

For at gøre dette skal du først sørge for, at du har alle de originale fjernbetjeninger ved hånden, og at de har fungerende batterier sat i. For at indlære funktioner skal den originale fjernbetjening være ca. 3 cm fra OFA-fjernbetjeningen og pege hen mod den:





1. Hold Rød + Blå nede, indtil LED'en bag Tænd/sluk-knappen blinker to gange.
2. Tryk 975 – LED'en bør blinke to gange.
3. Tryk på den tast, du vil have til at lære en funktion (f.eks. tv-tænd/sluk-tasten), og slip den igen – LED'en begynder at blinke hurtigt.
4. Tryk på den tilsvarende tast på den originale fjernbetjening, f.eks. tænd/sluk, og slip den igen*.
5. LED'en blinker to gange for at angive, at tasten har indlært funktionen korrekt.
6. Gentag trin 3 og 4 for hver tast, du vil indlære en funktion på – husk, at du kan indlære funktioner fra flere fjernbetjeninge, men kun én funktion pr. tast.
7. Når du har indlært alle de funktioner, du har brug for, skal du trykke på tasten OK og holde den nede, indtil LED'en blinker to gange.

* Nogle fjernbetjeninge sender kommandoer forskelligt. Hvis du oplever, at en funktion ikke kan læres, kan du prøve at holde tasten nede på den oprindelige fjernbetjening i stedet for trykke og slippe.

Tip:

- Hvis LED'en viser ét langt blink i trin 5, blev funktionen ikke indlært korrekt, og du skal prøve igen fra trin 4.
- Hvis du oplever, at én eller flere taster ikke virker korrekt, efter du har indstillet dem, kan du til enhver tid gå tilbage til indlæringsstanden og gentage proceduren fra trin 1.
- Hvis én eller flere af dine originale fjernbetjeninge ikke fungerer, kan du stadig indstille OFA-fjernbetjeningen ved opsætning med SimpleSet eller kode.

Sletning af en indlært funktion

Hvis du vil slette en indlært funktion og returnere den pågældende tast til dens oprindelige tilstand, kan du bruge følgende procedure:

1. Hold Rød + Blå nede, indtil LED'en bag Tænd/sluk-knappen blinker to gange.
2. Tryk 976 – LED'en bør blinke to gange.
3. Tryk to gange på den tast, du vil nulstille – LED'en bør blinke to gange, og den indlærte funktion er blevet slettet.

NORSK - INNLEDNING

Takk for ditt kjøp av erstatningsfjernkontrollen One For All Roku TV. Denne fjernkontrollen kan brukes med alle Roku TV-apparater med infrarød tilkobling, og har direkte tilgang til opptil 8 streamingapper. Appene du har tilgang til med de 8 tastene på fjernkontrollen, kan byttes til en hvilken som helst app den originale fjernkontrollen hadde en tast for. Det er også mulig å innlære hvilken som helst funksjon fra andre fjernkontroller.

OVERSIKT OVER TASTER

På/av

Inngang

8 apptaster

direktevalg av streamingapper. Disse tastene kan omprogrammeres for å aktivere forskjellige apper. For mer informasjon, kan du se avsnittet Appkarusellfunksjon

Tilbake

Hjem

Menyanvisninger og OK

Volum opp og ned

Kanal opp og ned

Replay

spiller av på nytt umiddelbart

Options
åpner alternativmenyen

Dempe lyden

Avspillingsknapper

Kontroller avspilling av filmer, musikk og TV

RGYB-knapp

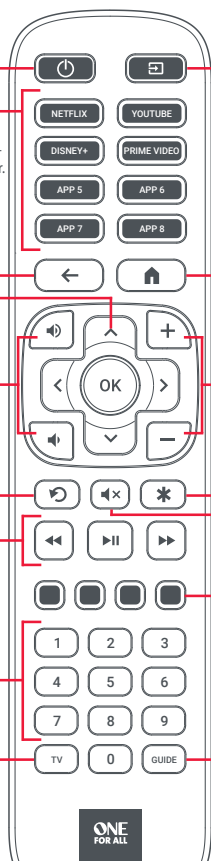
Tall 0-9

TV

Tilbake til kringkastet TV

Guide

TV Guide



MERK: Eksplosjonsfare hvis batteriet byttes ut med feil type. Bruk alkaliske batterier av god kvalitet.



OPPSETT

Som standard er fjernkontrollen forhåndsprogrammert til å virke de fleste Roku TV-apparater som levert. Sett simpelthen inn batteriene og test noen nøkler, så skal fjernkontrollen verke med TV-apparatet ditt.

Men hvis du finner ut at fjernkontrollen ikke fungerer, eller hvis noen taster ikke fungerer som de skal, kan det hende du må sette opp fjernkontrollen på en annen måte. Det er 9 ulike koder for å kontrollere Roku TV-apparater, og du må muligens bruke en annen kode. Hvilken kode som kan brukes vil avhenge av TV-merket.

Først må du finne merket i listen nedenfor, og notere deg ned tallet den er oppført ved siden av. Merket ditt kan være oppgitt med 2 eller 3 sifre.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Som standard er fjernkontrollen satt til 2. Endring:

1.  Hold inne den grønne og gule knappen frem til lyset under strømknappen blinker to ganger.
2. Trykk så på tallet for ditt merke. Lampen skal blinke to ganger

Prøv å trykke på noen taster, og fjernkontrollen burde virke. Hvis merkevaren din var oppført med et annet siffer, må du kanskje prøve hvert siffer til du får den optimale konfigurasjonen.

Hvis du vil tilbakestille fjernkontrollen til standardkonfigurasjonen, gjentar du prosessen og bruker nummer 2.

APPKARUSELLFUNKSJON

OFA Roku Replacement Remote har 8 taster for tilgang til streamingapper som du kan bruke på Roku TV. Som standard vil disse tastene ha tilgang til følgende apper:

NAVN PÅ KNAPP	STANDARD APP
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Du kan muligens ikke bruke én eller flere av appene ovenfor, eller de er kanskje ikke tilgjengelige i din region. I tillegg kan du ha en apptast på den originale fjernkontrollen som ikke er oppført i tabellen. Av denne grunn har fjernkontrollen en funksjon der du kan endre funksjonen til en eller flere av tastene for å få tilgang til en annen app med bare noen få trinn.

Nedenfor finner du en liste over apper, med et tilknyttet nummer. Finn appen du vil tilordne til en tast, og noter ned nummeret.

APPNUMMER

APPNAVN

1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play

APPNUMMER

APPNAVN

11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Følg deretter disse trinnene:

1. Hold nede tasten du vil tilordne appen til (f.eks. App 5) til LED-lampen blinker to ganger
2. Skriv inn det ett- eller tosifrede nummeret for appen.
3. Hold deretter nede den samme app-tasten (i dette tilfellet App 5) til LED-en blinker to ganger

Apptasten du programmerte skal nå åpne appen du ønsker.

Hvis dette ikke fungerte, kan du sjekke følgende:

- Hadde den originale fjernkontrollen en tast for denne appen? Hvis ikke, kan det være at denne prosedyren ikke fungerer.
- Er den aktuelle appen installert på TV-apparatet ditt? Hvis appen er avinstallert, må du kanskje installere den på nytt for at tasten kan brukes.
- Hvis appen er Freeview Play eller Waipu TV, må du konfigurere fjernkontrollen med tallet 7. Se forrige avsnitt for fremgangsmåte.

INNLÆRING

OFA-fjernkontrollen kan lære alle slags funksjoner fra enhver annen fungerende fjernkontroll. Dette er et raskt og enkelt engangsoppsett der du kan kontrollere enhver enhet som kontrolleres av infrarøde signaler. Du kan også legge en knapp som mangler til en reserveknapp på OFA-fjernkontrollen.

For å gjøre dette må du først sørge for at du har alle de originale fjernkontrollene for hånden, og at de har batterier som virker.

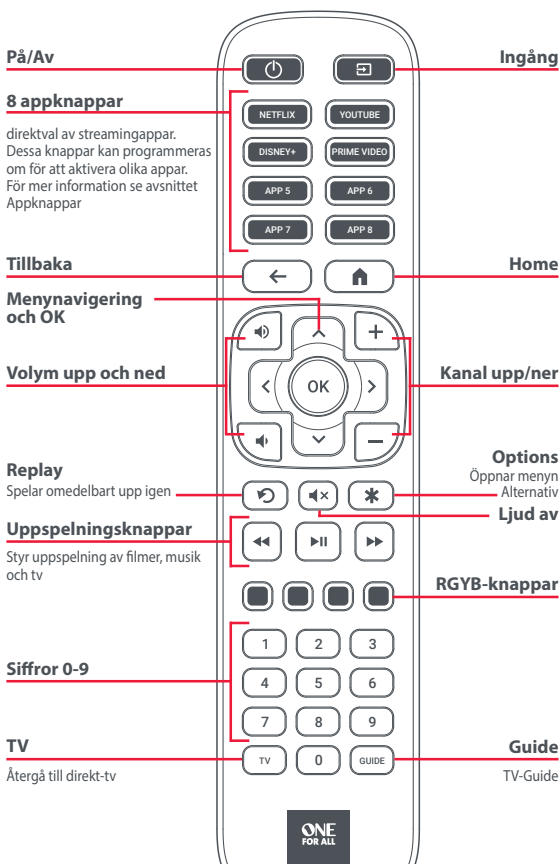
For å lære inn funksjoner, bør den originale fjernkontrollen være ca. 3 cm fra OFA-fjernkontrollen og være rettet mot den:



SVERIGE - INLEDNING

Tack för att du köpt ersättningsfjärrkontrollen One For All Roku Den här fjärrkontrollen kan användas för att styra alla Roku-TV-apparater via infraröda signaler och ger direktåtkomst till upp till 8 streamingappar. De 8 appknapparna på fjärrkontrollen kan även konfigureras så att de startar andra appar som du hade på originalfjärrkontrollen. Du kan även konfigurera andra funktioner från andra originalfjärrkontroller.

KNAPPSHEMA



FÖRSIKTIGHET: Explosionsrisk om batteriet byts mot fel typ. Använd alkaliska batterier av hög kvalitet.



KONFIGURATION

Som standard är fjärrkontrollen förprogrammerad för att kunna användas direkt med de flesta Roku-TV-apparater. Sätt bara i batterierna och testa några knappar så bör fjärrkontrollen fungera för din TV.

Men om du upptäcker att fjärrkontrollen inte fungerar, eller om vissa knappar inte fungerar korrekt, kan du behöva konfigurera fjärrkontrollen på ett annat sätt. Det finns 9 olika koder för att styra Roku TV-apparater, och du kan behöva använda en annan kod. Vilken kod som ska användas beror på TV-märket.

Leta först upp märket i listan nedan och notera siffran som anges invid detta. Märket kan ha koden 2 eller 3.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Som standard är din fjärrkontroll inställd på 2. För att ändra detta:

1.  Håll ned den gröna och gula knappen tills lysdioden blinkar två gånger
2. Tryck nu på siffran för ditt varumärke. Tryck på 993 – lysdioden blinkar två gånger.

Testa att använda några av knapparna. Fjärrkontrollen bör nu fungera. Om en annan siffra har angetts för märket på din TV kan du behöva prova varje siffra tills du hittar den optimala konfigurationen.

Om du vill återställa fjärrkontrollen till standardkonfigurationen, upprepar du processen och använder siffran 2.

APPKNAPPAR

Ersättningsfjärrkontrollen OFA Roku Replacement Remote har 8 knappar för åtkomst till streamingappar som du kan använda på Roku-TV:n. Som standard ger dessa knappar åtkomst till följande appar:

KNAPPNAMN	STANDARDAPP
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Du kanske inte använder en eller flera av apparna ovan, eller så är de kanske inte tillgängliga i din region. Dessutom kan du ha haft en appknapp på originalfjärrkontrollen som inte finns med i tabellen. Av denna anledning kan fjärrkontrollen konfigureras om så att en eller flera knapparna startar en annan app, och detta kan göras genom bara några få steg.

Nedan finns en lista över apparna och en siffra som är associerad med dem. Leta reda på appen du vill tilldela en knapp och anteckna numret för denna.

APPNUMMER

APPNAMN

1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play

APPNUMMER

APPNAMN

11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Följ sedan dessa steg:

1. Håll ned knappen du vill tilldela appen till (t.ex. App 5) tills lysdioden blinkar två gånger
2. Ange det en- eller tvåsiffriga numret för appen.
3. Håll sedan ner samma appknapp (i det här fallet App 5) tills lysdioden blinkar två gånger

Appknappen du har konfigurerat kommer nu öppna den app du har valt.

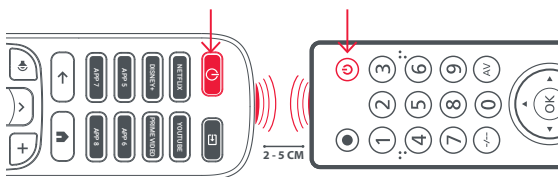
Om detta inte fungerade, kontrollera följande:

- Hade din originalfjärrkontroll en knapp för den här appen? Om inte, kanske den här proceduren inte fungerar.
- Är appen i fråga installerad på din TV? Om appen avinstallerats kanske du måste installera om den för att knappen ska fungera?
- Om appen är Freeview Play eller Waipu TV, måste du ställa in din fjärrkontroll med siffran 7. Se föregående avsnitt för hur du gör det.

PROGRAMMERING

Du kan programmera fjärrkontrollen OFA med valfri funktion från en annan (fungerande) fjärrkontroll. Det här är en snabb och enkel engångskonfiguration som gör att du kan styra alla infraröda enheter som du har i ditt vardagsrum. Med denna kan du också lägga till en knapp, eller knappar som kanske saknas, till en reservknapp på OFA. För att göra detta ska du först se till att du har alla ordinarie fjärrkontroller nära till hands och att de har fungerande batterier. För att lära sig funktioner bör den ordinarie fjärrkontrollen vara cirka 3 cm från OFA-fjärrkontrollen och peka mot den:





1.  Håll röd + blå knapp nedtryckt tills lysdioden i strömknappen blinkar två gånger.
2.  Tryck på 975 – lysdioden blinkar två gånger.
3.  Tryck på och släpp den knapp du vill programmera en funktion till (exempelvis på/av-knapp för tv:n) – lysdioden börjar blinka oavbrutet.
4.  Tryck på och släpp* motsvarande knapp på ordinarie fjärrkontroll, exempelvis på/av.
5. Lysdioden blinkar två gånger för att indikera att knappen har programmerats korrekt.
6. Upprepa steg 3 och 4 för varje knapp du vill programmera – kom ihåg att du kan göra programmeringar från flera fjärrkontroller, men bara en funktion per knapp.
7.  När du har programmerat alla knappar du behöver trycker du på och håller inne OK tills lysdioden blinkar två gånger.

* Vissa fjärrkontroller skickar kommandon på andra sätt. Om du upptäcker att en funktion inte kan programmeras kan du prova att hålla ned knappen på den ordinarie fjärrkontrollen i stället för att trycka och släppa.

Tips:

- Om lysdioden blinkar långsamt en gång i steg 5, har funktionen inte programmerats korrekt. Försök igen från steg 4.
- Om du upptäcker att en eller flera knappar inte fungerar korrekt efter konfigurationen kan du när som helst öppna programmeringsläget igen genom att upprepa proceduren från steg 1.
- Om en eller flera av de ordinarie fjärrkontrollerna inte fungerar kan du ändå konfigurera OFA-fjärrkontrollen genom SimpleSet eller Code Set Up.

Radera en programmerad funktion

Om du vill radera en programmerad funktion och återställa dessa knappar till ursprungsläget, kan du använda följande procedur:

1.  Håll röd + blå knapp nedtryckt tills lysdioden i strömknappen blinkar två gånger.
2.  Tryck på 976 – lysdioden blinkar två gånger.
3. Tryck två gånger på den knapp du vill återställa – lysdioden ska blinka två gånger och den programmerade funktionen har raderats.

SUOMI - JOHDANTO

Kiitos, että ostit One For All Roku -vaihtokaukosäätimen. Tämä kaukosäädin ohjaa kaikkia Roku-televisioita infrapunalla ja tarjoaa suoran pääsyn jopa 8 suoratoistosovellukseen. Kaukosäätimen 8 näppäimellä avattavat sovellukset voidaan korvata millä tahansa toisella sovelluksella, jolle alkuperäisessä kaukosäätimessäsi oli näppäin. Kaukosäätimen on myös mahdollista oppia mikä tahansa toiminto mistä tahansa alkuperäisestä kaukosäätimestä.

NÄPPÄINKAAVIO

Virta

8 sovellusnäppäintä

suoratoistosovellusten suora valinta. Nämä näppäimet voidaan ohjelmoida uudelleen aktivoimaan erilaisia sovelluksia. Katso lisätieto- ja kohdasta Sovelluskaruselli

Takaisin

Valikon nuolipainikkeet ja OK

Äänenvoimakkuus + ja -r

Replay

Suorittaa pikausinnan

Toistopainikkeet

Hallitse elokuvien, musiikin ja TV:n toistoa

Numerot 0-9

TV

Palaa katselemaan TV-lähetystä

Tulo

Home

Kanava + ja -

Options

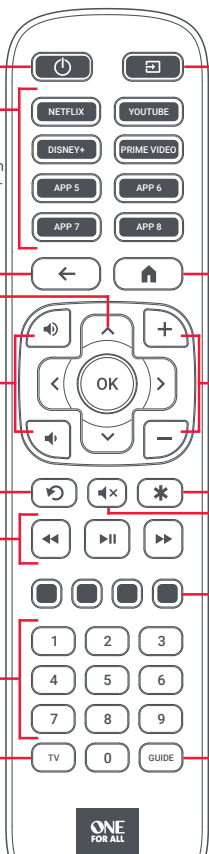
Avaa Valinnat-valikon

Mykistys

Väripainikkeet

Guide

TV-opas



HUOMIO: Räjähdyksvaara, jos käytetään vääränlaisia paristoja. Käytä laadukkaita alkaliparistoja.



MÄÄRITYS

Oletusarvoisesti kaukosäädin on esiohjelmoitu toimimaan useimpien Roku-televisioiden kanssa. Asenna vain paristot ja testaa, ohjaavatko kaukosäätimen näppäimet televisiosi toimintoja.

Jos huomaat, että kaukosäädin ei toimi tai jotkin sen näppäimet eivät toimi oikein, sinun on ehkä määritettävä kaukosäädin eri tavalla. Roku-televisioiden ohjaamiseen on 9 erilaista koodia, ja saatat joutua käyttämään eri koodia. Sopiva koodi riippuu televisiosi tuotemerkestä.

Etsi ensin tuotemerkki alla olevasta luettelosta ja katso sen vieressä oleva numero. Tuotemerkki voi olla luettelossa 2- tai 3-numeroisena.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Oletuksena kaukosäätimesi on asetettu numeroon 2. Voit muuttaa tätä seuraavasti:

1.

Paina vihreää ja keltaista painiketta, kunnes virtapainikkeen alla oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
2.

Paina sitten tuotemerkkiä vastaavaa numeroa. Merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.

Kokeile nyt joitakin näppäimiä, joiden pitäisi aktivoida niitä vastaavia toimintoja televisiossa. Jos tuotemerkkisi on luettelossa toisella numerolla, saatat joutua kokeilemaan useampaa numeroa optimaalisen määrittymisen löytämiseksi.

Jos haluat palauttaa kaukosäätimen oletuskokoonpanoon, toista vaiheet ja käytä numeroa 2.

SOVELLUSKARUSELLI

OFA Roku -vaihtokaukosäätimessä on 8 näppäintä, joiden avulla voit käyttää Roku-televisiosi suoratoistosovelluksia. Oletusarvoisesti nämä näppäimet käyttävät seuraavia sovelluksia:

KEY NAME	DEFAULT APP
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Et kuitenkaan voi välttämättä käyttää yhtä tai useampaa yllä olevista sovelluksista, tai ne eivät ehkä ole saatavilla alueellasi. Lisäksi alkuperäisessä kaukosäätimessäsi voi olla sovellusnäppäin, jota ei ole ilmoitettu taulukossa. Tästä syystä kaukosäätimessä on ominaisuus, jolla voit vain muutamassa vaiheessa muuttaa yhden tai useamman näppäimen avaamaan toisen sovelluksen.

Alla on luettelo sovelluksista ja niihin liittyvät numerot. Etsi sovellus, jonka haluat määrittää näppäimelle, ja kirjoita sen numero muistiin.

SOVELLUKSEN NUMERO	SOVELLUKSEN NIMI
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling

SOVELLUKSEN NUMERO

SOVELLUKSEN NIMI

8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Toimi sitten seuraavasti:

1. Pidä painettuna näppäintä, jolle haluat määrittää sovelluksen (esim. sovellus 5), kunnes merkkivalo vilkkuu kahdesti.
2. Anna sovelluksen yksi- tai kaksinumeroinen numero.
3. Pidä seuraavaksi samaa sovellusnäppäintä (tässä tapauksessa sovellus 5) painettuna, kunnes merkkivalo vilkkuu kahdesti.

Ohjelmoimasi sovellusnäppäimen pitäisi nyt avata valitsemasi sovellus.

Jos tämä ei toimi, tarkista seuraavat asiat:

- Oliko alkuperäisessä kaukosäätimessäsi näppäin tälle sovellukselle? Jos ei, tämä toimenpide ei ehkä toimi.
- Onko kyseinen sovellus asennettu televisioosi? Jos sovellus on poistettu, sinun on ehkä asennettava se uudelleen, jotta näppäin toimii.
- Jos sovellus on Freeview Play tai Waipu TV, sinun on määritettävä kaukosäädin käyttämällä numeroa 7. Katso edellisestä osiosta, kuinka tämä tehdään.

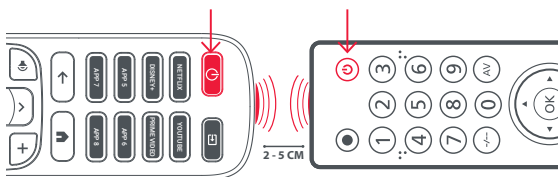
OPETTAMINEN

OFA-kaukosäädin voi oppia minkä tahansa toisen toimivan kaukosäätimen toiminnon. Tämä nopea ja helppo kerran suoritettava käyttöönotto mahdollistaa minkä tahansa infrapunalla ohjattavan viihdelaitteen hallinnan. Sen avulla voit myös lisätä puuttuvan painiketoiminnon OFAissa vapaana olevaan painikkeeseen.

Varmista ensin, että alkuperäiset kaukosäätimesi ovat lähettyvillä ja että niissä on virtaa.

Toimintojen opettamista varten alkuperäisen kaukosäätimen tulee olla noin 3 cm:n päässä OFA-kaukosäätimestä ja osoittaa sitä kohti:





1.  Paina Punainen + Sininen -painikkeita, kunnes virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
2.  Paina 975, niin merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.
3.  Paina painiketta, jolle haluat opettaa toiminnon (esimerkiksi TV:n virtapainike) ja vapauta se, niin merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.
4.  Paina vastaavaa painiketta alkuperäisessä kaukosäätimessä (esimerkiksi virtapainiketta) ja vapauta se*.
5. Merkkivalo välähtää kahdesti sen merkiksi, että painike on opittu oikein.
6. Toista vaiheet 3 ja 4 jokaiselle opittavalle painikkeelle. Muista, että voit opettaa useista kaukosäätimistä mutta vain yhden toiminnon painiketta kohden.
7.  Kun olet opettanut kaikki tarvittavat toiminnot, pidä OK-painiketta painettuna, kunnes merkkivalo välähtää kahdesti.

* Jotkin kaukosäätimet lähettävät komennot eri tavoilla. Jos toiminnon oppiminen ei onnistu, kokeile pitää alkuperäisen kaukosäätimen painiketta painettuna sen sijaan, että painaisit sen alas ja vapauttaisit sen.

Vinkkejä:

- Jos merkkivalo välähtää kerran pitkään vaiheessa 5, toimintoa ei opittu oikein. Yritä uudelleen aloittaen vaiheesta 4.
- Jos yksi tai useampi painike ei toimi odotetusti asettamisen jälkeen, voit palata oppimistilaan koska tahansa toistamalla toimenpiteet vaiheesta 1 alkaen.
- Jos yksi tai useampi alkuperäinen kaukosäädin ei toimi, voit silti ottaa OFA-kaukosäätimen käyttöön käyttämällä SimpleSet-toimintoa tai koodia.

Opitun toiminnon poistaminen

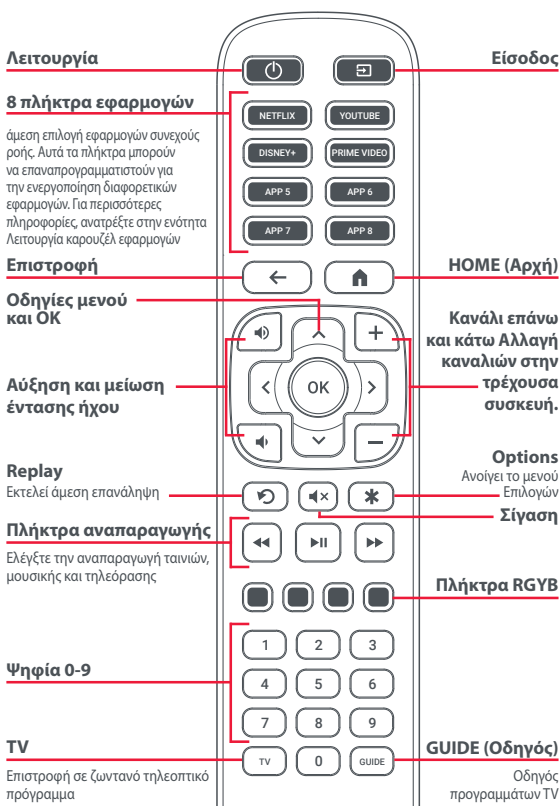
Jos haluat poistaa opitun toiminnon ja palauttaa painikkeen alkuperäiseen tilaansa, voit tehdä sen seuraavasti:

1.  Paina Punainen + Sininen -painikkeita, kunnes virtapainikkeen takana oleva merkkivalo välähtää kahdesti.
2.  Paina 976, niin merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti.
3. Paina alkuperäiseen tilaan palautettavaa painiketta kahdesti. Merkkivalon pitäisi välähtää kahdesti, ja opittu toiminto on poistettu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το ανταλλακτικό τηλεχειριστήριο τηλεοράσεων One For All Roku. Αυτό το τηλεχειριστήριο ελέγχει όλες τις τηλεοράσεις Roku με υπέρυθρες και διαθέτει άμεση πρόσβαση σε έως και 8 εφαρμογές συνεχούς ροής. Οι εφαρμογές στις οποίες έχετε πρόσβαση με τα 8 πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο μπορούν να αντικατασταθούν με οποιαδήποτε εφαρμογή, για την οποία είχε πλήκτρο το αρχικό σας τηλεχειριστήριο. Είναι επίσης δυνατό να γίνει εκμάθηση οποιασδήποτε λειτουργίας από οποιοδήποτε αρχικό τηλεχειριστήριο.

ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ



ΠΡΟΣΟΧΗ: Κίνδυνος έκρηξης αν οι μπαταρίες αντικατασταθούν από μπαταρίες λάθος τύπου. Χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες καλής ποιότητας.



ΡΥΘΜΙΣΗ

Από προεπιλογή, το τηλεχειριστήριο είναι εκ των προτέρων προγραμματισμένο για να λειτουργεί με τις περισσότερες τηλεοράσεις Roku χωρίς καμία ειδική ρύθμιση. Αρκεί να τοποθετήσετε μπαταρίες και να δοκιμάσετε μερικά πλήκτρα και το τηλεχειριστήριο θα πρέπει να λειτουργεί με την τηλεόρασή σας.

Ωστόσο, αν διαπιστώσετε ότι το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί ή αν ορισμένα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριό σας διαφορετικά. Υπάρχουν 9 διαφορετικοί κωδικοί για τον έλεγχο τηλεοράσεων Roku και ίσως χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε διαφορετικό κωδικό. Ποιος κωδικός είναι κατάλληλος για εσάς θα εξαρτηθεί από τη μάρκα της τηλεόρασής σας.

Αρχικά, εντοπίστε την μάρκα σας στην παρακάτω λίστα και σημειώστε τον αριθμό δίπλα στον οποίο αναγράφεται. Η μάρκα σας μπορεί να αναφέρεται μαζί με 2 ή 3 αριθμούς.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Από προεπιλογή, το τηλεχειριστήριό σας έχει οριστεί στον αριθμό 2. Για να το αλλάξετε αυτό:

- 1.  Κρατήστε πατημένο το πράσινο και το κίτρινο πλήκτρο, μέχρι η λυχνία LED κάτω από το πλήκτρο τροφοδοσίας να αναβοσβήσει δύο φορές.
- 2. Τώρα πατήστε τον αριθμό που αντιστοιχεί στη μάρκα σας. Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές

Τώρα δοκιμάστε μερικά πλήκτρα και θα πρέπει να διαπιστώσετε ότι το τηλεχειριστήριο λειτουργεί. Αν η μάρκα σας αναφέρεται και με άλλο αριθμό, ίσως χρειαστεί να δοκιμάσετε κάθε αριθμό μέχρι να βρείτε τη βέλτιστη διαμόρφωση.

Αν θέλετε να επαναφέρετε το τηλεχειριστήριο στην προεπιλεγμένη διαμόρφωση, επαναλάβετε τη διαδικασία και χρησιμοποιήστε τον αριθμό 2.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΡΟΥΖΕΛ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

Το ανταλλακτικό τηλεχειριστήριο OFA Roku διαθέτει 8 πλήκτρα για πρόσβαση σε εφαρμογές συνεχούς ροής που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στην τηλεόρασή σας Roku. Από προεπιλογή, αυτά τα πλήκτρα θα έχουν πρόσβαση στις εξής εφαρμογές:

ΟΝΟΜΑ ΠΛΗΚΤΡΟΥ	ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Ωστόσο, ίσως να μην μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μία ή περισσότερες από τις παραπάνω εφαρμογές ή ίσως να μην είναι διαθέσιμες στην περιοχή σας. Επιπλέον, μπορεί να έχετε ένα πλήκτρο εφαρμογής στο αρχικό σας τηλεχειριστήριο που δεν αναφέρεται στον πίνακα. Για αυτό τον λόγο, το τηλεχειριστήριο διαθέτει μια λειτουργία που σας επιτρέπει να αλλάξετε τη λειτουργία ενός ή περισσότερων από τα πλήκτρα για πρόσβαση σε διαφορετική εφαρμογή, με λίγα μόλις βήματα.

Ακολουθεί μια λίστα εφαρμογών, με έναν αριθμό να σχετίζεται με κάθε εφαρμογή. Εντοπίστε την εφαρμογή που θέλετε να αντιστοιχίσετε σε ένα πλήκτρο και σημειώστε τον αριθμό της.

ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

ΟΝΟΜΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- 1 Netflix
- 2 YouTube
- 3 Disney+
- 4 Amazon Prime Video
- 5 HBO Max

ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

ΟΝΟΜΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Στη συνέχεια, ακολουθήστε αυτά τα βήματα:

1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να αντιστοιχίσετε την εφαρμογή (π.χ. App 5) μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η λυχνία LED
2. Καταχωρήστε τον μονοψήφιο ή διψήφιο αριθμό για την εφαρμογή.
3. Στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το ίδιο πλήκτρο εφαρμογής (σε αυτήν την περίπτωση το App 5) μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η λυχνία LED

Το πλήκτρο εφαρμογής που προγραμματίσατε θα πρέπει τώρα να ανοίγει την εφαρμογή της επιλογής σας.

Αν αυτό δεν λειτουργήσει, ελέγξτε τα εξής:

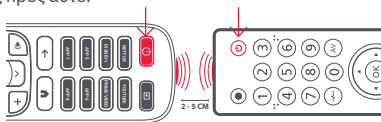
- Το αρχικό σας τηλεχειριστήριο είχε πλήκτρο για αυτή την εφαρμογή; Αν όχι, αυτή η διαδικασία ενδέχεται να μην λειτουργήσει.
- Είναι εγκατεστημένη η εν λόγω εφαρμογή στην τηλεόρασή σας; Αν η εφαρμογή έχει απεγκατασταθεί, ίσως χρειαστεί να την εγκαταστήσετε ξανά για να λειτουργήσει το πλήκτρο.
- Αν η εφαρμογή είναι Freeview Play ή Waipu TV, θα χρειαστεί να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριό σας χρησιμοποιώντας τον αριθμό 7. Δείτε την προηγούμενη ενότητα για το πώς να το κάνετε αυτό.

ΕΚΜΑΘΗΣΗ

Το τηλεχειριστήριό σας OFA μπορεί να μάθει οποιαδήποτε λειτουργία από οποιοδήποτε άλλο τηλεχειριστήριο που λειτουργεί. Η ρύθμιση γίνεται γρήγορα και εύκολα και σας επιτρέπει να ελέγχετε κάθε συσκευή με χειρισμό υπερύθρων που έχετε στο καθιστικό σας. Σας επιτρέπει επίσης να προσθέσετε ένα ή περισσότερα πλήκτρα που μπορεί να λείπουν σε ένα εφεδρικό πλήκτρο του OFA.



Για να το κάνετε αυτό, βεβαιωθείτε καταρχάς ότι έχετε διαθέσιμα όλα τα αρχικά τηλεχειριστήρια και ότι έχουν τοποθετημένες μπαταρίες που λειτουργούν. Για την εκμάθηση των λειτουργιών, το αρχικό τηλεχειριστήριο πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση περίπου 3 cm από το τηλεχειριστήριο OFA, δείχνοντας προς αυτό:



-  Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα Κόκκινο + Μπλε, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED πίσω από το πλήκτρο τροφοδοσίας.
-  Πατήστε 975 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
-  Πατήστε κι αφήστε το πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση μιας λειτουργίας (για παράδειγμα, το πλήκτρο λειτουργίας της τηλεόρασης) - το LED θα ξεκινήσει να αναβοσβήνει γρήγορα.
-  Πατήστε και αφήστε* το αντίστοιχο πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, για παράδειγμα το πλήκτρο λειτουργίας.
- Το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές για να επισημάνει ότι η εκμάθηση του πλήκτρου έγινε σωστά.
- Επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 4 για κάθε πλήκτρο στο οποίο θέλετε να γίνει εκμάθηση - μην ξεχνάτε ότι η εκμάθηση είναι δυνατή από πολλά τηλεχειριστήρια, αλλά είναι δυνατή μία μόνο λειτουργία ανά πλήκτρο.
-  Αφού ολοκληρώσετε την εκμάθηση όλων πλήκτρων χρειάζεστε, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο OK μέχρι το LED να αναβοσβήσει δύο φορές.

* Ορισμένα τηλεχειριστήρια στέλνουν τις εντολές με διαφορετικό τρόπο. Αν βρείτε κάποια λειτουργία, η εκμάθηση της οποίας δεν είναι δυνατή, δοκιμάστε να κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο στο αρχικό τηλεχειριστήριο, αντί να το πατήσετε και να το αφήσετε.

Συμβουλές:

- Αν το LED ανάψει μία μόνο φορά παρατεταμένα στο βήμα 5, η εκμάθηση της λειτουργίας δεν έγινε σωστά, θα πρέπει να επαναλάβετε από το βήμα 4 και μετά.
- Αν διαπιστώσετε ότι ένα ή περισσότερα πλήκτρα δεν λειτουργούν σωστά μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να περάσετε ξανά στη λειτουργία εκμάθησης οποιαδήποτε στιγμή, επαναλαμβάνοντας τη διαδικασία από το βήμα 1.
- Αν ένα ή περισσότερα από τα αρχικά σας τηλεχειριστήρια δεν λειτουργούν, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλεχειριστήριο OFA μέσω SimpleSet ή μέσω καταχώρησης κωδικού.

Διαγραφή μιας λειτουργίας της οποίας έχει γίνει εκμάθηση

Αν θέλετε να διαγράψετε μια λειτουργία της οποίας έχει γίνει εκμάθηση και να επιστρέψετε το αντίστοιχο πλήκτρο στην αρχική του κατάσταση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την εξής διαδικασία:

-  Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα Κόκκινο + Μπλε, μέχρι να αναβοσβήσει δύο φορές η φωτεινή ένδειξη LED πίσω από το πλήκτρο τροφοδοσίας.
-  Πατήστε 976 - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.
- Πατήστε το πλήκτρο που θέλετε να επαναφέρετε δύο φορές - το LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και η λειτουργία εκμάθησης θα διαγραφεί.

РУССКИЙ - ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за приобретение универсального пульта One For All для любых телевизоров Roku. Этот ИК-пульт дистанционного управления подходит для любых телевизоров Roku и позволяет непосредственно вызвать 8 приложений потокового видео. Эти вызываемые 8 кнопками на пульте дистанционного управления приложения можно заменить на любые другие, для которых назначены кнопки на вашем оригинальном пульте. Кроме того, на кнопки этого пульта можно назначить любую функцию любого оригинального пульта дистанционного управления.

КНОПКИ ПУЛЬТА



ВНИМАНИЕ! Существует риск взрыва при использовании батареи неправильного типа. Используйте качественные щелочные батареи



НАСТРОЙКА

По умолчанию пульт заранее запрограммирован для большинства телевизоров Roku и сразу готов к работе. Просто вставьте батарейки, нажмите на несколько кнопок и проверьте, работает ли пульт дистанционного управления с вашим телевизором.

Если телевизор не реагирует на пульт дистанционного управления или некоторые кнопки работают неправильно, возможно, вам придется дополнительно настроить этот пульт. Для управления телевизорами Roku есть 9 разных кодов, поэтому попробуйте ввести другой код. Нужно выбрать код, который подходит для марки вашего телевизора.

Сначала найдите марку своего телевизора в следующем списке — рядом с ней код обозначен соответствующей цифрой. Для марки вашего телевизора может быть указано 2 или 3 цифры.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

По умолчанию на вашем пульте установлено «2». Для изменения этой настройки:

1.

Нажмите и удерживайте зеленую и желтую кнопки, пока светодиодный индикатор «Питание» не мигнет дважды.
2.

Теперь нажмите цифру, соответствующую марке вашего телевизора. После этого светодиодный индикатор мигнет дважды.

Теперь нажмите на несколько кнопок — телевизор должен реагировать на пульт. Если для марки вашего телевизора указан другой код, возможно, придется пробовать каждый из них, пока телевизор не будет правильно реагировать на пульт.

Если потребуется восстановить конфигурацию пульта по умолчанию, выполните описанные выше шаги и введите цифру «2».

ФУНКЦИЯ «КАРУСЕЛЬ ПРИЛОЖЕНИЙ»

На универсальном пульте дистанционного управления OFA Roku есть 8 кнопок для вызова приложений потокового видео, которые вы можете запускать на своем телевизоре Roku. По умолчанию на эти кнопки назначены следующие приложения:

НАЗВАНИЕ КНОПКИ	ПРИЛОЖЕНИЕ ПО УМОЛЧАНИЮ
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Однако, возможно, вы не сможете использовать некоторые из перечисленных выше приложений, или они могут быть недоступны в вашем регионе. Кроме того, на оригинальном пульте дистанционного управления на кнопку может быть назначено приложение, не указанное в таблице. Поэтому с помощью специальной функции пульта всего за несколько шагов вы можете назначить нужные приложения на одну или несколько кнопок на пульте.

Ниже приведен список приложений с соответствующими номерами. Найдите приложение, которое вы хотите назначить для кнопки, и запомните его номер.

НОМЕР ПРИЛОЖЕНИЯ	НАЗВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video

НОМЕР ПРИЛОЖЕНИЯ НАЗВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ

5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Затем выполните следующие действия:

1. Нажмите и удерживайте кнопку, на которую вы хотите назначить приложение (например, кнопку App 5), пока светодиод не мигнет дважды.
2. Введите одно- или двузначный номер приложения.
3. Затем нажмите и удерживайте ту же кнопку приложения (в данном случае — App 5), пока светодиод не мигнет дважды.

Запрограммированной вами кнопкой вызова приложения теперь должно открываться назначенное ей приложение.

Если приложение не открывается, проверьте:

- На вашем оригинальном пульте дистанционного управления для этого приложения назначена кнопка? Если нет, то эти действия могут не помочь.
- Установлено ли соответствующее приложение на вашем телевизоре? Если приложение удалено, вам придется переустановить его, чтобы кнопка заработала.
- Для приложений Freeview Play или Waipu TV вам нужно будет настроить пульт, введя цифру «7». Подробная процедура такой настройки описана в предыдущем разделе.

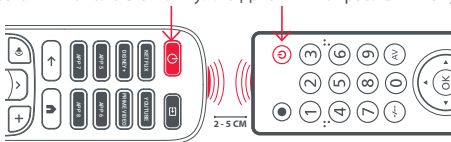
НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ

Пульт ДУ OFA может выполнять все функции любых других пультов ДУ. Быстрая и простая однократная настройка позволит вам управлять любым устройством с инфракрасным управлением, находящимся у вас в гостиной. Вы также сможете добавить отсутствующие кнопки на резервную кнопку пульта ДУ OFA.



Для этого сначала убедитесь в том, что у вас есть все оригинальные пульты ДУ и что батареи в них исправны.

Для обучения функциям оригинальный пульт ДУ должен находиться на расстоянии около 3 см от пульта ДУ OFA и направлен к нему.



-  Нажмите и удерживайте красную и синюю кнопки, пока индикатор рядом с кнопкой питания не мигнет дважды.
-  Нажмите клавиши 975. Индикатор мигнет дважды.
-  Нажмите и отпустите клавишу, которой вы назначаете функцию (например, клавишу питания TV). Светодиодный индикатор начнет часто мигать.
-  Нажмите и отпустите* соответствующую кнопку на оригинальном пульте ДУ, например кнопку питания.
- Светодиодный индикатор мигнет дважды. Это означает, что функция кнопки была настроена надлежащим образом.
- Повторяйте этапы 3 и 4 для каждой кнопки, функцию которой хотите настроить. Помните, что можно настроить функции нескольких пультов ДУ, но только по одной функции на кнопку.
-  Настроив все нужные функции, нажмите кнопку OK и удерживайте ее, пока светодиодный индикатор не мигнет дважды.

* Некоторые пульты ДУ посылают команды различными способами. Если настроить функцию не удастся, попробуйте не нажать и отпустить, а нажать и удерживать кнопку на оригинальном пульте.

Советы.:

- Если на этапе 5 светодиодный индикатор мигнет всего один раз (продолжительно), это означает, что функция не назначена правильно и следует повторить процедуру с этапа 4.
- Если после настройки одна или несколько кнопок работают неправильно, можно в любое время перейти в режим настройки функций и повторить процедуру с этапа 1.
- Если один или несколько оригинальных пультов не работают, пульт ДУ OFA также можно настроить посредством SimpleSet или настройки кода.

Удаление настроенной функции

Если вы хотите удалить настроенную функцию и вернуть кнопки в исходное состояние, выполните следующие действия.

-  Нажмите и удерживайте красную и синюю кнопки, пока индикатор рядом с кнопкой питания не мигнет дважды.
-  Нажмите клавиши 976. Светодиодный индикатор мигнет дважды.
- Нажмите перенастраиваемую кнопку дважды. Светодиодный индикатор мигнет дважды, и настроенная функция удалится.

TÜRKÇE - GİRİŞ

One For All Roku TV Yedek Kumandayı satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu uzaktan kumanda, tüm Roku TV'leri Kızılötesi ile kontrol eder ve 8 adete kadar yayın uygulamasına doğrudan erişim sağlar. Uzaktan kumandadaki 8 tuş erişilen uygulamalar, orijinal uzaktan kumandanızda tuşu olan herhangi bir uygulamayla değiştirilebilir. Ayrıca orijinal uzaktan kumandadan herhangi bir fonksiyonun öğrenilmesi de mümkündür.

TUŞLAR

Güç

8 Uygulama Tuşları

yayın uygulaması seçimi. Bu tuşlar, farklı uygulamaları etkinleştirmek için yeniden programlanabilir. Daha fazla bilgi için Uygulama Döner Menü Özelliği bölümüne bakın.

Geri

Menü Yönleri ve Tamam

Sesi Artırma ve Azaltma

Replay

Anında tekrar oynatma gerçekleştirir

Oynatma Tuşları

Filmlerin, müziğin ve TV'nin oynatılmasını kontrol edin

Sayılar 0-9

TV

Canlı TV yayınına dön

Giriş

Ana Sayfa

Kanal Yukarı ve Aşağı

Options

Seçenekler Menüsünü açar

Ses kapatma

RGYB tuşları

Rehber

TV Rehberi



DİKKAT: Pilin, hatalı türle değiştirilmesi durumunda patlama riski vardır. Kaliteli Alkali piller kullanın.

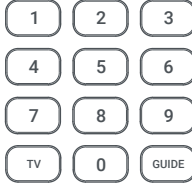


KURULUM

Uzaktan kumanda, varsayılan olarak çoğu Roku TV'yi kutudan çıkar çıkmaz çalıştıracak şekilde önceden programlanmıştır. Pilleri takın ve bazı tuşları test edin; uzaktan kumanda TV'nizi çalıştıracaktır.

Ancak uzaktan kumandanın çalışmadığını fark ederseniz veya bazı tuşlar düzgün çalışmıyorsa uzaktan kumandanızı farklı şekilde ayarlamanız gerekebilir. Roku TV'leri kontrol etmek için 9 farklı kod vardır ve farklı bir kod kullanmanız gerekebilir. Hangi kodun size uygun olduğu TV'nizin markasına bağlı olacaktır.

Öncelikle aşağıdaki listede markanızı bulun ve yanında yer alan rakamı not edin. Markanız 2 veya 3 basamaklı olarak listelenebilir.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Varsayılan olarak uzaktan kumandanız 2 rakamına ayarlıdır. Bunu değiştirmek için:

1.     LED iki kez yanıp sönene kadar Yeşil ve Sarı tuşları basılı tutun
2. Şimdi markanızın basamaklarını tuşlayın. LED iki kere yanıp sönecektir

Şimdi bazı tuşları deneyin ve uzaktan kumanda çalışmalıdır. Markanız başka bir rakamla listelenmişse, optimum konfigürasyonu elde edene kadar hepsini denemeniz gerekebilir.

Uzaktan kumandayı varsayılan konfigürasyona döndürmek istiyorsanız işlemi tekrarlayın ve 2 rakamını kullanın.

UYGULAMA DÖNER MENÜ ÖZELLİĞİ

OFA Roku Yedek Uzaktan Kumanda, Roku TV'nizde kullanabileceğiniz yayın uygulamalarına erişim için 8 tuşa sahiptir. Varsayılan olarak bu tuşlar aşağıdaki uygulamalara erişecektir:

TUŞ ADI	VARSAYILAN UYGULAMA
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Ancak yukarıdaki uygulamalardan bir veya birkaçını kullanamayabilirsiniz ya da bunlar bölgenizde mevcut olmayabilir. Ayrıca orijinal uzaktan kumandanızda tabloda listelenmemiş bir uygulama tuşunuz olabilir. Bu nedenle uzaktan kumandada, sadece birkaç adımda farklı bir uygulamaya erişmek için bir veya daha fazla tuşun işlevini değiştirmenize olanak tanıyan bir özellik bulunmaktadır.

Aşağıda, ilgili numaralarla birlikte uygulamaların bir listesi bulunmaktadır. Bir tuşa atamak istediğiniz uygulamayı bulun ve numarasını not edin.

UYGULAMA NUMARASI

UYGULAMA ADI

- | | |
|---|--------------------|
| 1 | Netflix |
| 2 | YouTube |
| 3 | Disney+ |
| 4 | Amazon Prime Video |
| 5 | HBO Max |
| 6 | Hulu |
| 7 | Sling |
| 8 | Apple TV+ |

UYGULAMA NUMARASI

UYGULAMA ADI

9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Daha sonra řu adımları izleyin:

1. Uygulamayı atamak istediđiniz tuřu (örn. App 5) LED iki kez yanıp sönene kadar basılı tutun
2. Uygulama için bir veya iki haneli sayıyı girin.
3. Daha sonra LED iki kez yanıp sönene kadar aynı uygulama tuřunu (bu örnekte App 5) basılı tutun

Programladığınız uygulama tuřu artık seçtiđiniz uygulamayı açacaktır.

Bu işe yaramadıysa lütfen aşağıdakileri kontrol edin:

- Orijinal uzaktan kumandanızda bu uygulama için bir tuř var mıydı? Aksi takdirde bu prosedür çalışmayabilir.
- Söz konusu uygulama TV'nizde yüklü mü? Uygulama kaldırıldıysa, tuřun çalışması için yeniden yüklemeniz gerekebilir.
- Uygulama Freeview Play veya Waipu TV ise, uzaktan kumandanızı 7 Rakamını kullanarak ayarlamanız gerekecektir. Bunun nasıl yapılacağını öğrenmek için önceki bölüme bakın.

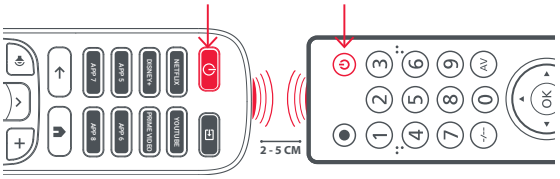
ÖĞRENME

OFA uzaktan kumandanız çalışan herhangi bir uzaktan kumandadan tüm fonksiyonları öğrenebilir. Bu, oturma odanızdaki herhangi bir kızılötesi kontrollü cihazı kontrol etmenizi sağlayan hızlı ve kolay bir kerelik kurulumdur. Ayrıca OFA'daki bir yedek tuřa eksik olabilecek bir tuř veya tuřlar eklemenize de olanak tanır.

Bunu yapmak için önce tüm orijinal uzaktan kumandaların hazır olduğundan ve içlerinde çalışan piller olduğundan emin olun.

Fonksiyonları öğrenmesi için orijinal uzaktan kumanda OFA uzaktan kumandadan yaklaşık 3 cm uzakta ve ona doğru dönük olmalıdır:





-  Güç Tuşu arkasındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kırmızı + Mavi tuşları basılı tutun.
-  975'e basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
-  Fonksiyonunu öğrenmesini istediğiniz tuşa basın ve bırakın (örneğin TV Güç tuşu) – LED hızla yanıp sönmeye başlayacaktır.
-  Orijinal uzaktan kumanda üzerinde karşılık gelen tuşa basın ve bırakın*, örneğin Güç.
- Tuşun doğru şekilde öğrenildiğini belirtmek için LED iki kere yanıp sönecektir
- Öğretmek istediğiniz her tuş için adım 3 ve 4'i tekrarlayın - çoklu uzaktan kumandaları öğretebileceğinizi ancak tuş başına sadece bir fonksiyon öğretebileceğinizi unutmayın.
-  İhtiyacınız olan tüm fonksiyonları öğrendiğinizde LED iki kez yanıp sönene kadar OK tuşunu basılı tutun.

* Bazı uzaktan kumandalar komutları farklı gönderir. Bir fonksiyonun öğrenilemediğini fark ederseniz, orijinal uzaktan kumanda üzerindeki tuşa basıp bırakma yerine basılı tutmayı deneyin.

İpuçları:

- Adım 5'da LED uzun ve tek bir yanıp sönmeye bildiriyorsa fonksiyon doğru şekilde öğrenilmemiş demektir; lütfen adım 4'den tekrar deneyin.
- Kurulumdan sonra bir veya daha fazla tuşun düzgün çalışmadığını fark ederseniz, 1. adımdan başlayan prosedürleri tekrar ederek istediğiniz zaman öğrenme moduna girebilirsiniz.
- Orijinal uzaktan kumandalarınızdan bir veya daha fazlası çalışmıyorsa OFA uzaktan kumandanızı Basit Ayar veya Kod Ayarlama ile de ayarlayabilirsiniz.

Öğrenilmiş bir fonksiyonu silme

Öğrenilmiş bir fonksiyonu silmek ve bu tuşları orijinal durumuna döndürmek istiyorsanız aşağıdaki prosedürü kullanabilirsiniz:

-  Güç Tuşu arkasındaki LED iki kez yanıp sönene kadar Kırmızı + Mavi tuşları basılı tutun.
-  976'e basın - LED iki kere yanıp sönecektir.
- Sıfırlamak istediğiniz tuşa iki kez basın - LED iki kez yanıp sönmeli ve öğrenilmiş fonksiyon silinmiş olacaktır.

POLSKI - WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup zamiennika telewizora Roku One For All Roku. Ten pilot steruje wszystkimi telewizorami Roku przez podczerwień i zapewnia bezpośredni dostęp do maksymalnie 8 aplikacji streamingowych. Aplikacje, do których można uzyskać dostęp za pomocą 8 przycisków na pilocie, można zamienić na dowolne aplikacje, dla których istniał klawisz w oryginalnym pilocie. Istnieje także możliwość nauczenia się dowolnej funkcji z dowolnego oryginalnego pilota.

SPIS PRZYCISKÓW

Zasilanie

8 klawiszy aplikacji

bezpośredni wybór aplikacji streamingowych. Przyciski te można przeprogramować, aby aktywować różne aplikacje. Więcej informacji znajdziesz w sekcji Funkcja karuzeli aplikacji

Wstecz

Poruszanie się po menu i przycisk OK

Zwiększanie i zmniejszanie głośności

Replay

Szybka powtórka

Przyciski odtwarzania

Sterowanie odtwarzaniem filmów, muzyki i telewizji

Cyfry 0-9

TV

Powrót do telewizji na żywo

Wejście

Home

Następny i poprzedni kanał

Options

Otwiera menu opcji

Wycisz

Przyciski RGYB

Guide

Program TV



PRZESTROGA: Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu grozi wybuchem. Należy używać wysokiej jakości baterii alkalicznych.



KONFIGURACJA

Domyślnie pilot jest wstępnie zaprogramowany do współpracy z większością telewizorów Roku. Wystarczy włożyć baterie i przetestować niektóre przyciski, a pilot powinien zadziałać z telewizorem.

Jeśli jednak okaże się, że pilot nie działa lub niektóre przyciski nie działają prawidłowo, może być konieczne skonfigurowanie pilota w inny sposób. Istnieje 9 różnych kodów do sterowania telewizorami Roku i może być konieczne użycie innego kodu. To, który kod jest dla Ciebie odpowiedni, zależy od marki Twojego telewizora.

Najpierw znajdź swoją markę na poniższej liście i zanotuj cyfrę, obok której jest wymieniona. Twoja marka może być określona za pomocą 2 lub 3 cyfr.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Domyślnie pilot jest ustawiony na cyfrę 2. Aby to zmienić:

1.  Przytrzymaj wciśnięty zielony i żółty przycisk, aż dioda LED pod przyciskiem zasilania zamiga dwukrotnie.
2. Teraz naciśnij cyfrę odpowiadającą swojej marce. Dioda LED powinna zamigać dwa razy

Teraz wypróbuj kilka przycisków. Pilot powinien działać. Jeśli Twoja marka została wymieniona z inną cyfrą, konieczne może być wypróbowanie każdej cyfry, aż uzyskasz optymalną konfigurację.

Jeśli chcesz przywrócić domyślną konfigurację pilota, powtórz proces i użyj cyfry 2.

FUNKCJA KARUZELI APLIKACJI

Pilot zastępczy OFA Roku ma 8 przycisków umożliwiających dostęp do aplikacji streamingowych, których możesz używać na swoim Roku TV. Domyślnie te przyciski umożliwiają dostęp do następujących aplikacji:

NAZWA PRZYCISKU	DOMYŚLNA APLIKACJA
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Może się jednak zdarzyć, że nie możesz używać jednej lub większej liczby powyższych aplikacji albo mogą one być niedostępne w Twoim regionie. Ponadto na oryginalnym pilocie możesz mieć przycisk aplikacji, którego nie ma na liście w tabeli. Z tego powodu pilot ma funkcję, która pozwala zmienić funkcjonalność jednego lub większej liczby przycisków, aby uzyskać dostęp do innej aplikacji w zaledwie kilku krokach.

Poniżej znajduje się lista aplikacji wraz z powiązaniem z nimi numerem. Znajdź aplikację, którą chcesz przypisać do przycisku, i zanotuj jej numer.

NUMER APLIKACJI	NAZWA APLIKACJI
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+

NUMER APLIKACJI

NAZWA APLIKACJI

9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Następnie wykonaj następujące kroki:

1. Przytrzymaj przycisk, do którego chcesz przypisać aplikację (np. App 5), aż dioda LED mignie dwukrotnie
2. Wprowadź jedno- lub dwucyfrowy numer aplikacji.
3. Następnie przytrzymaj ten sam przycisk aplikacji (w tym przypadku App 5), aż dioda LED mignie dwukrotnie

Zaprogramowany przycisk aplikacji powinien teraz otwierać wybraną aplikację.

Jeśli to nie zadziałało, sprawdź następujące elementy:

- Czy Twój oryginalny pilot miał przycisk przypisany dla tej aplikacji? Jeśli nie, ta procedura może nie zadziałać.
- Czy dana aplikacja jest zainstalowana na Twoim telewizorze? Jeśli aplikacja zostanie odinstalowana, może być konieczne jej ponowne zainstalowanie, aby przycisk zaczął działać.
- Jeśli aplikacja to Freeview Play lub Waipu TV, musisz skonfigurować pilota za pomocą cyfry 7. Zobacz poprzednią sekcję, aby dowiedzieć się, jak to zrobić.

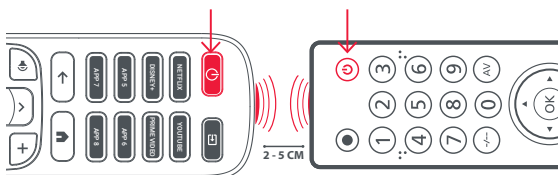
NAUKA

Pilot OFA może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot. Wystarczy szybka i łatwa jednorazowa konfiguracja, która pozwala na sterowanie dowolnym urządzeniem sterowanym podczerwienią znajdującym się w salonie. Umożliwia także dodanie brakującego przycisku lub przycisków do pilota OFA.

W tym celu najpierw przygotuj wszystkie oryginalne piloty i upewnij się, że mają naładowane baterie.

Aby umożliwić nauczanie się funkcji, oryginalny pilot powinien znajdować się w odległości około 3 cm od pilota OFA i być skierowany w jego stronę:





1.  Naciśnij i przytrzymaj przyciski czerwony i niebieski tak, aby dioda LED widoczna za przyciskiem zasilania zamigała dwa razy.
2.  Naciśnij 975 — dioda LED powinna zamigać dwa razy.
3.  Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przycisk zasilania telewizora). Dioda LED powinna zacząć szybko migać.
4.  Naciśnij i puść* odpowiedni przycisk na oryginalnym pilocie, na przykład zasilania.
5. Gdy funkcja zostanie poprawnie wprowadzona, czerwona dioda LED mignie dwa razy.
6. Powtórz czynności 3 i 4 dla każdego przycisku, pod którym chcesz zapisać funkcję — pamiętaj, że możesz wprowadzić funkcje z wielu pilotów, lecz do jednego przycisku możesz przypisać tylko jedną funkcję.
7.  Po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych funkcji naciśnij i przytrzymaj przycisk OK i przytrzymaj go do dwukrotnego mignięcia diody LED.

* Niektóre piloty wysyłają polecenia w inny sposób. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, po naciśnięciu przycisku na pilocie oryginalnym przytrzymaj go.

Wskazówki:

- Jeśli podczas kroku 5 dioda LED mignie jeden raz na dłużej, funkcja nie została prawidłowo wprowadzona. Powtórz czynności od kroku 4.
- Jeśli po zakończeniu konfiguracji przynajmniej jeden przycisk nie działa prawidłowo, możesz zawsze wrócić do trybu nauki i powtórzyć procedurę od kroku 1.
- Jeśli przynajmniej jeden oryginalny pilot nie działa poprawnie, możesz skonfigurować pilota OFA za pomocą funkcji SimpleSet lub kodów.

Usuwanie wprowadzonej funkcji

Jeśli chcesz usunąć wprowadzoną funkcję i przywrócić odpowiednie przyciski do pierwotnego stanu, możesz skorzystać z poniższej procedury:

1.  Naciśnij i przytrzymaj przyciski czerwony i niebieski tak, aby dioda LED widoczna za przyciskiem zasilania zamigała dwa razy.
2.  Naciśnij 976 — dioda LED powinna zamigać dwa razy.
3. Naciśnij dwukrotnie przycisk, który chcesz zresetować — dioda LED powinna dwukrotnie zamigać, a wprowadzona funkcja zostanie skasowana.

ČESKY - ÚVOD

Děkujeme, že jste si zakoupili One For All Roku TV Replacement. Tento dálkový ovladač ovládá všechny televizory Roku pomocí infračerveného rozhraní a nabízí přímý přístup až k 8 streamovacím aplikacím. Aplikace přístupné pomocí 8 tlačítek na dálkovém ovladači lze zaměnit za jakoukoli aplikaci, ke které měl váš původní ovladač klíč. Je také možné naučit se jakoukoli funkci z jakéhokoli originálního dálkového ovladače.

KLÍČOVÝ GRAF

Napájení

8 kláves aplikací

přímý výběr streamovacích aplikací. Tyto klávesy lze přeprogramovat pro aktivaci různých aplikací. Další informace najdete v části Funkce karuselu aplikací

Zpět

Orientace v nabídce a klávesa OK

Zvýšení/snížení hlasitosti

Replay

Provádí okamžité přehrávání

Klávesy přehrávání

Ovládá přehrávání filmů, hudby a televize.

Číslice 0-9

TV

Návrat k živému TV vysílání

Vstup

Home

Listování mezi kanály

Options

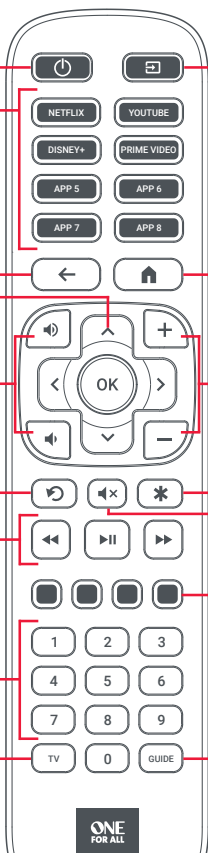
Otevře nabídku Možnosti

Ztlumení zvuku

Klávesy RGYB

TV program

Televizní průvodce



UPOZORNĚNÍ: Pokud vložíte baterie nesprávného typu, hrozí riziko výbuchu. Používejte kvalitní alkalické baterie.



SETUP

Ve výchozím nastavení je dálkový ovladač předprogramován tak, aby fungoval s většinou televizorů Roku ihned po vybalení. Jednoduše vložte baterie a otestujte některé klíče a dálkový ovladač by měl váš televizor fungovat.

Pokud však zjistíte, že dálkový ovladač nefunguje nebo pokud některá tlačítka nefungují správně, možná budete muset ovladač nastavit jinak. K ovládání televizorů Roku existuje 9 různých kódů a možná budete muset použít jiný kód. Který kód je pro vás vhodný, bude záviset na značce vašeho televizoru.

Nejprve vyhledejte svou značku v seznamu níže a poznamenejte si číslici, u které je uvedena. Vaše značka může být uvedena se 2 nebo 3 číslicemi.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Ve výchozím nastavení je váš dálkový ovladač nastaven na číslici 2. Chcete-li to změnit:

1.     Podržte zelené a žluté tlačítko, dokud kontrolka LED dvakrát nezabliká.
2. Nyní stiskněte číslici pro vaši značku. Stiskněte čísla 993 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.

Nyní vyzkoušejte některé klíče a měli byste najít dálkové ovládání. Pokud byla vaše značka uvedena s jinou číslicí, možná budete muset vyzkoušet každou číslici, dokud nezískáte optimální konfiguraci.

Pokud chcete vrátit dálkové ovládání do výchozí konfigurace, opakujte proces a použijte číslici 2.

FUNKCE CAROUSEL APLIKACE

OFA Roku Replacement Remote má 8 klíčů pro přístup k streamovacím aplikacím, které můžete používat na svém Roku TV. Ve výchozím nastavení mají tyto klíče přístup k následujícím aplikacím:

Název tlačítka	VÝCHOZÍ APLIKACE
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Nesmíte však používat jednu nebo více z výše uvedených aplikací nebo nemusí být ve vaší oblasti dostupné. Kromě toho můžete mít na původním dálkovém ovladači klíč aplikace, který není uveden v tabulce. Z tohoto důvodu má dálkový ovladač funkci, která umožňuje změnit funkčnost jednoho nebo více klíčů pro přístup k jiné aplikaci v několika krocích.

Níže je uveden seznam aplikací s přiřazeným číslem. Vyhledejte aplikaci, kterou chcete klávese přiřadit, a poznamenejte si její číslo.

ČÍSLO APLIKACE

NÁZEV APLIKACE

1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+

ČÍSLO APLIKACE

NÁZEV APLIKACE

9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Dále postupujte takto:

1. Podržte klávesu, ke které chcete aplikaci přiřadit (např. App 5), dokud LED dioda dvakrát nezabliká
2. Zadejte jedno nebo dvoumístné číslo aplikace.
3. Poté podržte stejnou klávesu aplikace (v tomto případě App 5), dokud LED dioda dvakrát nezabliká

Klíč aplikace, který jste naprogramovali, by nyní měl otevřít aplikaci podle vašeho výběru.

Pokud to nefungovalo, zkontrolujte následující:

- Měl váš původní dálkový ovladač klíč pro tuto aplikaci? Pokud ne, tento postup nemusí fungovat.
- Je daná aplikace nainstalována ve vaší televizi? Pokud je aplikace odinstalována, možná ji budete muset znovu nainstalovat, aby klíč fungoval?
- Pokud je aplikace Freeview Play nebo Waipu TV, budete muset nastavit dálkové ovládání pomocí číslice 7. Jak na to, viz předchozí část.

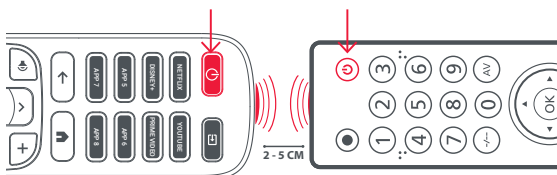
PROGRAMOVÁNÍ

Dálkový ovladač OFA se dokáže naučit libovolnou funkci z jiného funkčního dálkového ovladače. Jedná se o rychlé a snadné jednorázové nastavení, které umožňuje ovládat jakékoli infračervené zařízení ve vašem obývacím pokoji. Umožňuje také přidat klávesu nebo klávesy, které mohou chybět, k náhradní klávese na ovladači OFA.

Chcete-li ovladač takto používat, nejprve je třeba mít k dispozici všechny původní dálkové ovladače s fungujícími bateriemi.

Chcete-li naprogramovat funkce, původní ovladač by měl být přibližně 3 cm od ovladače OFA a směřovat směrem k němu:





1.  Podržte červené a modré tlačítko, dokud kontrolka LED za tlačítkem Power dvakrát nezabliká.
2.  Stiskněte čísla 975 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
3.  Stiskněte a uvolněte klávesu, jejíž funkci chcete naprogramovat (například klávesu napájení TV). Kontrolka LED bude neustále blikat.
4.  Stiskněte a uvolněte* odpovídající klávesu na původním dálkovém ovladači, například klávesu napájení.
5. Kontrolka LED dvakrát blikne, což znamená, že se ovladač správně naučil požadovanou funkci pro danou klávesu.
6. Kroky 3 a 4 opakujte pro každou klávesu, již chcete naučit funkci. Pamatujte, že ovladač se může učit z více dálkových ovladačů, avšak jedné klávese může být přiřazena pouze jedna funkce.
7.  Jakmile se ovladač naučí všechny požadované funkce, stiskněte a podržte klávesu OK (Nastavení), dokud dvakrát neblíkne kontrolka LED.

* Některé dálkové ovladače odesílají příkazy jiným způsobem. Pokud se ovladač nemůže některou funkci naučit, zkuste danou klávesu na původním dálkovém ovladači přidržet namísto stisknutí a uvolnění.

Rady:

- Pokud při provádění kroku 5 kontrolky LED jednou dlouze bliknou, nebyla funkce naučena správně. Zopakujte postup od kroku 4.
- Pokud po provedení nastavení nefunguje správně jedna nebo více kláves, můžete kdykoli znovu aktivovat režim učení zopakováním postupu od kroku 1.
- Pokud jeden nebo více vašich původních dálkových ovladačů nefunguje, dálkový ovladač OFA můžete i přesto nastavit pomocí kódů nebo funkce SimpleSet.

Odstranění naprogramované funkce

Pokud chcete odstranit naprogramovanou funkci a vrátit klávesu do původního stavu, můžete použít následující postup:

1.  Podržte červené a modré tlačítko, dokud kontrolka LED za tlačítkem Power dvakrát nezabliká.
2.  Stiskněte čísla 976 – kontrolka LED by měla dvakrát bliknout.
3. Stiskněte dvakrát klávesu, kterou chcete obnovit. Kontrolka LED by měla dvakrát bliknout, naprogramovaná funkce byla odstraněna.

MAGYAR - BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy megvásárolta a One For All Roku TV csere-távirányítót. Ez a távirányító az összes Roku TV-t infravörös vezérléssel kezeli, és közvetlen hozzáférést biztosít akár 8 streamingalkalmazáshoz is. A távirányító 8 gombját bármely olyan alkalmazásra be lehet programozni, amelyhez az eredeti távirányítón is volt gomb. Az eredeti távirányító bármely funkciójára is betanítható.

A GOMBOKAT BEMUTATÓ TÁBLÁZAT

Be-/kikapcsológomb

8 alkalmazásgomb

streamingalkalmazások közvetlen kiválasztása. Ezek a gombok különböző alkalmazások aktiválására programozhatók át. További információkért tekintse át az Alkalmazásválasztó funkció című részt.

Vissza

Menünyílak és OK

Hangerő fel és le

Replay

Azonnali visszajátszást hajt végre

Lejátszás gombjai

Control the playback of movies, music and TV.

Számjegyek 0-9

TV

Visszatérés az élő tévéadásra

Bemenet

Home

Csatorna fel és le

Options

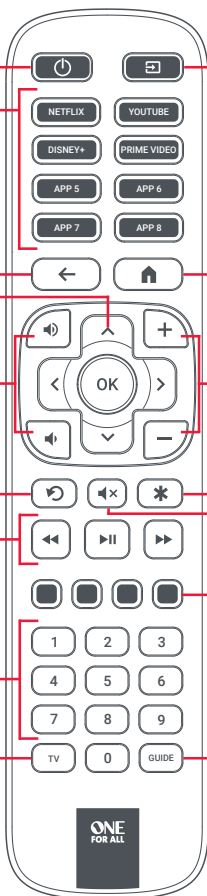
Megnyitja a Beállítások menüt

Némítás

Piros, Zöld, Sárga, Kék gomb

Guide

Tévés műsorújság



VIGYÁZAT: Helytelen elemtípus használata esetén robbanásveszély áll fenn. Használjon minőségi alkáli elemeket.



BEÁLLÍTÁS

A távirányító alapértelmezés szerint előre be van programozva a legtöbb Roku TV-hez. Egyszerűen helyezze be az elemeket, próbáljon ki néhány gombot, és a távirányítónak működnie kell a tévével.

Ha azonban azt látja, hogy a távirányító nem működik, vagy egyes gombok nem megfelelően működnek, előfordulhat, hogy másképp kell beállítania a távirányítót. A Roku TV-k vezérléséhez 9 különböző kód tartozik, és előfordulhat, hogy másik kódot kell használnia. A megfelelő kód a tévékészülék márkájától függ.

Először is keresse meg a márkát az alábbi listán, és jegyezze fel a mellette lévő számjegyet. Tévéje márkájához 2 vagy 3 számjegy is tartozhat.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Alapértelmezés szerint a távirányító a 2-es számjegyre van állítva. Így módosíthatja:

1.  Tartsa lenyomva a zöld és a sárga gombot addig, amíg a bekapcsológomb alatti LED kétszer fel nem villan.
2. Ekkor nyomja meg a tévéje márkájához tartozó számjegyet. A LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.

Most próbáljon ki néhány gombot, a távirányítónak működnie kell. Ha az adott márka egy másik számjeggyel szerepel a listán, előfordulhat, hogy mindegyik számjegyet meg kell próbálnia, amíg el nem éri az optimális konfigurációt.

Ha vissza szeretné állítani a távirányítót az alapértelmezett konfigurációra, ismételje meg a folyamatot, és használja a 2-es számjegyet.

ALKALMAZÁSVÁLASZTÓ FUNKCIÓ

Az OFA Roku csere-távirányítón 8 gomb található a Roku TV-n használható streamingalkalmazások eléréséhez. Alapértelmezés szerint ezekkel a gombokkal a következő alkalmazások érhetők el:

GOMB NEVE	ALAPÉRTTELMEZETT ALKALMAZÁS
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Előfordulhat azonban, hogy a fenti alkalmazások közül egy vagy több nem használható, illetve nem érhető el az Ön régiójában. Továbbá az eredeti távirányítón olyan alkalmazás-gombok is lehetnek, amelyek nem szerepelnek a táblázatban. Ezért a távirányítót egy olyan funkcióval láttuk el, amellyel mindössze néhány lépésben egy vagy több gomb funkciója egy másik alkalmazás megnyitására konfigurálható.

Az alábbiakban az alkalmazások listája található a hozzájuk tartozó számokkal. Keresse meg a gombhoz hozzárendelni kívánt alkalmazást, és jegyezze fel a számát.

ALKALMAZÁS SZÁMA

ALKALMAZÁS NEVE

1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling

ALKALMAZÁS SZÁMA

ALKALMAZÁS NEVE

8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Ezután kövesse az alábbi lépéseket:

1. Tartsa lenyomva azt a gombot, amelyhez az alkalmazást hozzá kívánja rendelni (pl. App 5), amíg a LED kétszer fel nem villan.
2. Adja meg az alkalmazás egy- vagy kétjegyű számát.
3. Ezután tartsa lenyomva ugyanazt az alkalmazásgombot (jelen esetben ez az App 5), amíg a LED kétszer fel nem villan.

A beprogramozott alkalmazásgombnak ezután meg kell nyitnia a választott alkalmazást.

Ha ez nem működött, ellenőrizze a következőket:

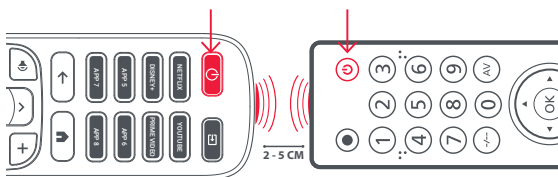
- Az eredeti távirányítón tartozott gomb ehhez az alkalmazáshoz? Ha nem, előfordulhat, hogy ez a módszer nem működik.
- Az adott alkalmazás telepítve van a tévéjén? Ha az alkalmazás el lett távolítva, előfordulhat, hogy újra kell telepítenie, hogy a gomb működjön.
- Ha az alkalmazás a(z) Freeview Play vagy a(z) Waipu TV, akkor a 7-es számjegy használatával kell beállítania a távirányítót. Ennek a módját lásd az előző szakaszban.

BETANÍTÁS

Az OFA távirányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ezzel a gyors és könnyű egyszeri beállítással a nappalijában található bármely infravörös vezérlésű készüléket vezérelheti. Lehetővé teszi, hogy egy vagy több hiányzó gombot hozzáadjon egy OFA extra gombhoz.

Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távirányító, és hogy mindegyikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához körülbelül 3 cm távolságra legyen az eredeti távirányító az OFA távirányítótól, és nézzenek egymás felé:





1. Tartsa lenyomva a VÖRÖS + KÉK gombokat addig, amíg a POWER gomb mögötti LED kétszer fel nem villan.
2. Nyomja meg a 975 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
3. Nyomja meg, majd engedje el azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a tévé be-/kikapcsológombját) – a LED-jelzőfény gyorsan villogni fog.
4. Nyomja meg, majd engedje el* a megfelelő gombot az eredeti távirányítón, például a be-/kikapcsológombot.
5. A LED-jelzőfény kétszer felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelően megtörtént.
6. Ismételje meg a 3. és az 4. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne feledje, több távirányítóról is betaníthat, azonban gombként csak egy funkció tanítható be.
7. Ha az összes szükséges funkció betanítását elvégezte, nyomja meg és tartsa lenyomva a OK gombot, amíg a LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.

* Egyes távirányítók eltérően küldik a parancsokat. Ha úgy tűnne, hogy egy funkció nem betanítható, próbálja lenyomva tartani a gombot az eredeti távirányítón a megnyomás és elengedés helyett.

Tippek:

- Ha az 5. lépésben a LED-jelzőfény egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő. Próbálja újra a 4. lépéstől.
- Ha a beállítás után úgy tűnne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét beléphet a betanítás módba úgy, hogy megismétli a műveletet az 1. lépéstől.
- Ha egy vagy több eredeti távirányító nem működik, akkor is beállíthatja az OFA távirányítót a SimpleSet vagy a kód szerinti beállítás használatával.

Egy betanított funkció törlése

Ha egy betanított funkciót törölni szeretne, és visszaállítaná a gombját az eredeti állapotára, végezze el a következő műveletet:

1. Tartsa lenyomva a VÖRÖS + KÉK gombokat addig, amíg a POWER gomb mögötti LED kétszer fel nem villan.
2. Nyomja meg a 976 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
3. Nyomja meg kétszer azt a gombot, amelyet vissza szeretne állítani – ha a LED-jelzőfény kétszer felvillan, akkor a betanított funkció törlődött.

БЪЛГАРСКИ - ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим ви, че закупихте One For All Roku TV Replacement. Това дистанционно управление управлява всички телевизори Roku чрез инфрачервени лъчи и предлага директен достъп до 8 приложения за стрийминг. Приложенията, достъпни чрез 8-те бутона на дистанционното управление, могат да бъдат сменени с всяко приложение, за което оригиналното дистанционно управление е имало ключ. Също така е възможно да научите всяка функция от всяко оригинално дистанционно управление.

ДИАГРАМА НА БУТОНИТЕ

Вкл./Изкл. на телевизора

8 бутона за приложения

директен избор на приложения за предаване на данни. Тези ключове могат да бъдат препрограмирани, за да активират различни приложения. За повече информация вижте раздела Функция Carousel на приложението

Back

Посоки на менюто и OK

Увеличаване/Намаляване на силата на звука

Replay

Извършва моментално повторение

Бутони за възпроизвеждане

Управление на възпроизвеждането на филми, музика и телевизия

Цифри 0-9

TV

Връщане до телевизия на живо

ВХОДЕН ИЗТОЧНИК

Home

Отиване на следващ или предишен канал

Options

Отваря менюто с опции

Изключване на звука

RGYB бутони

Guide

TV справочник



ВНИМАНИЕ: Съществува опасност от експлозия, ако батерията се замени с такава от неподходящ тип. Използвайте качествени алкални батерии.



НАСТРОЙКА

По подразбиране дистанционното управление е предварително програмирано да работи с повечето телевизори Roku веднага. Просто поставете батериите и тествайте някои бутони и дистанционното управление трябва да работи с Вашия телевизор. Ако обаче установите, че дистанционното управление не работи или ако някои бутони не функционират правилно, може да се наложи да настроите дистанционното си управление по различен начин. Има 9 различни кода за управление на телевизори Roku и може да се наложи да използвате различен код. Кой код е подходящ за Вас зависи от марката на Вашия телевизор. Първо, намерете Вашата марка в списъка по-долу и отбележете цифрата, до която е посочена. Вашата марка може да бъде посочена с 2 или 3 цифри.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

По подразбиране Вашето дистанционно е настроено с цифра 2. За да промените това:

1.

Задръжете натиснати зелените и жълтите бутони, докато светодиодът под бутон Захранване мигне два пъти.
2.

Сега натиснете цифрата за Вашата марка. Светодиодът трябва да примигне два пъти

Сега опитайте някои бутони и трябва да откриете, че дистанционното управление работи. Ако марката, която имате, е посочена с друга цифра, може да се наложи да опитате всяка цифра, докато получите оптималната конфигурация.

Ако искате да върнете дистанционното управление към конфигурацията по подразбиране, повторете процеса и използвайте цифрата 2.

ФУНКЦИЯ CAROUSEL НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

OFA Roku Replacement Remote има 8 бутона за достъп до стрийминг приложения, които можете да използвате на Вашия Roku TV. По подразбиране тези бутони имат достъп до следните приложения:

ИМЕ НА БУТОН	ПРИЛОЖЕНИЕ ПО ПОДРАЗБИРАНЕ
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Въпреки това не можете да използвате едно или повече от горните приложения или те може да не са налични във Вашия регион. Освен това може да имате бутон за приложение на Вашето оригинално дистанционно управление, който не е посочен в таблицата. Поради тази причина дистанционното управление има функция, която Ви позволява да промените функционалността на един или повече бутони за достъп до различно приложение само с няколко стъпки.

По-долу има списък с приложения с номер, свързан с него. Намерете приложението, на което искате да присвоите на бутон, и си запишете номера.

НОМЕР НА ПРИЛОЖЕНИЕТО	ИМЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu

НОМЕР НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

ИМЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО

7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

След това изпълнете следните стъпки:

1. Задръжте натиснат бутона, към който искате да присвоите приложението (напр. Приложение 5), докато светодиодът премигне два пъти
2. Въведете едно- или двуцифрения номер за приложението.
3. След това задръжте същия бутон за приложение (в този случай Приложение 5), докато светодиодът премигне два пъти

Ключът за приложение, който сте програмирали, сега трябва да отваря приложението по Ваш избор.

Ако това не проработи, моля, проверете следното:

- Вашето оригинално дистанционно имаше ли ключ за това приложение? Ако не, тази процедура може да не работи.
- Въпросното приложение инсталирано ли е на Вашия телевизор? Ако приложението е деинсталирано, може да се наложи да го инсталирате отново, за да работи ключът?
- Ако приложението е Freeview Play или Waipu TV, ще трябва да настроите Вашето дистанционно управление, като използвате цифра 7. Вижте предишния раздел за това как да направите това.

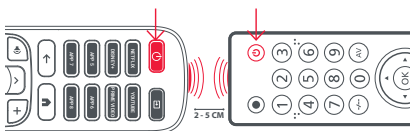
ОБУЧЕНИЕ

Дистанционното OFA може да се обучи на всяка функция от всяко друго работещо дистанционно. Това е бърза и лесна еднократна настройка, която ви позволява да управлявате всяко устройство, контролирано с инфрачервени сигнали, което имате във всекидневната си. Също така ви позволява да добавите бутон или бутони, които може да липсват, към резервен бутон на OFA.



За да направите това, първо се уверете, че имате на разположение всички ваши оригинални дистанционни и те имат работещи батерии в тях.

За да научите функции, оригиналното дистанционно трябва да бъде на около 3 cm от дистанционното OFA, като сочи към него:



-  Натиснете и задръжте червения + синия бутони, докато светодиодът под бутона за вкл./изкл. не премига 2 пъти.
-  Натиснете 975 – светодиодът ще премигне два пъти.
-  Натиснете и отпуснете бутона, който искате да обучите на дадена функция (например бутона за вкл./изкл. на телевизора) – светодиодът ще започне да мига непрекъснато.
-  Натиснете и отпуснете* съответния бутон на оригиналното дистанционно, например бутона за вкл./изкл.
- Светодиодът ще премигне два пъти, за да покаже, че бутонът е бил обучен успешно.
- Повторете стъпки 3 и 4 за всеки бутон, който искате да обучите – не забравяйте, че можете да обучавате от различни дистанционни, но само по една функция на бутон.
-  Когато обучите всички желани функции, натиснете и задръжте бутона OK, докато светодиодът премигне два пъти.

* Някои дистанционни изпращат командите по различен начин. Ако откриете, че дадена функция не може да се научи, опитайте като държите натиснат бутона на оригиналното дистанционно, вместо да го натиснете и отпуснете.

Съвети:

- Ако светодиодът покаже едно дълго премигване в стъпка 5, функцията не е научена правилно. Повторете процедурата от стъпка 4.
- Ако откриете, че един или повече бутони не работят правилно след настройката, можете да влезете отново в режим на обучение по всяко време, като повторите процедурата от стъпка 1.
- Ако едно или повече от оригиналните дистанционни не работят, все още можете да настроите дистанционното OFA чрез SimpleSet или настройка с кодове.

Изтриване на научена функция

Ако искате да изтриете научена функция и да върнете бутоните в първоначалното им състояние, можете да използвате следната процедура:

-  Натиснете и задръжте червения + синия бутони, докато светодиодът под бутона за вкл./изкл. не премига 2 пъти.
-  Натиснете 976 – светодиодът ще премигне два пъти.
- Натиснете два пъти бутона, който желаете да нулирате – светодиодът трябва да премигне два пъти и научената функция е изтрита.

ROMÂNĂ - INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați achiziționat înlocuitorul de telecomandă pentru TV Roku, One For All. Această telecomandă controlează toate televizoarele Roku prin infraroșu și oferă acces direct la până la 8 aplicații de streaming. Aplicațiile accesate de cele 8 taste de pe telecomandă pot fi schimbate cu orice aplicație pentru care telecomanda originală dispunea de o cheie. De asemenea, este posibil să învețe orice funcție de la orice telecomandă originală.

DIAGRAMĂ CHEIE

Power (Alimentare)

8 taste pentru aplicații

selectarea directă a aplicațiilor de streaming. Aceste taste pot fi reprogramate pentru a activa diferite aplicații. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea Funcția Carusel pentru aplicații

Back (Înapoi)

Direcții meniu și OK

Creștere și reducere volum

Replay

Efectuează reluare instantanee

Taste de redare

Controlați redarea de filme, muzică și TV

Cifre 0-9

TV

Revenire la programul TV

Input (Intrare)

Home (Meniu principal)

Canal în sus și în jos

Options

Deschide meniul Opțiuni

Dezactivare sunet

Taste RGYB

Guide (Ghid)

Ghid TV



ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip greșit. Folosiți baterii alcaline de calitate.



SETUP (CONFIGURARE)

În mod implicit, telecomanda este preprogramată pentru a funcționa imediat cu majoritatea televizoarelor Roku. Pur și simplu introduceți bateriile și testați câteva taste, iar telecomanda ar trebui să funcționeze pe televizor.

Cu toate acestea, dacă descoperiți că telecomanda nu funcționează sau dacă unele taste nu funcționează corect, poate fi necesar să configurați telecomanda diferit. Există 9 coduri diferite pentru a controla televizoarele Roku și poate fi necesar să utilizați un alt cod. Codul potrivit pentru dvs. depinde de marca televizorului dvs.

În primul rând, găsiți marca dvs. în lista de mai jos și notați cifra în dreptul căreia este listată. Marca dvs. poate fi listată cu 2 sau 3 cifre.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

În mod implicit, telecomanda este setată la cifra 2. Pentru a schimba acest lucru:

- 1.     Țineți apăsată tastele Verde și Galben până când LED-ul luminează intermitent de două ori
- 2. Acum apăsați cifra pentru marca dvs. LED-ul va lumina intermitent de două ori

Acum încercați câteva chei și ar trebui să găsiți telecomanda. Dacă marca dvs. a fost listată cu o altă cifră, poate fi necesar să încercați fiecare cifră până când obțineți configurația optimă.

Dacă doriți să readuceți telecomanda la configurația implicită, repetați procesul și utilizați cifra 2.

FUNCȚIA CARUSEL PENTRU APLICAȚII

Telecomanda de înlocuire OFA Roku dispune de 8 taste pentru accesarea aplicațiilor de streaming pe care le puteți utiliza pe televizorul dvs. Roku. În mod implicit, aceste taste accesează următoarele aplicații:

NUME TASTĂ	APLICAȚIE IMPLICITĂ
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Este posibil totuși să nu utilizați una sau mai multe dintre aplicațiile de mai sus sau este posibil ca acestea să nu fie disponibile în regiunea dvs. În plus, este posibil să aveți o cheie de aplicație pe telecomanda originală care nu este listată în tabel. Din acest motiv, telecomanda dispune de o caracteristică care vă permite să schimbați funcționalitatea uneia sau mai multor taste pentru a accesa o altă aplicație în doar câțiva pași.

Mai jos regăsiți o listă de aplicații, cu un număr asociat. Găsiți aplicația pe care doriți să o atribuiți unei taste și notați numărul acesteia.

NUMĂRUL APLICAȚIEI	NUMELE APLICAȚIEI
1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling
8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)

NUMĂRUL APLICAȚIEI

NUMELE APLICAȚIEI

10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

În continuare urmați acești pași:

1. Țineți apăsată tasta căreia doriți să îi atribuiți aplicația (de ex., aplicația 5) până când LED-ul clipește intermitent de două ori
2. Introduceți numărul cu una sau două cifre pentru aplicație.
3. Apoi țineți apăsată aceeași tastă de aplicație (în acest caz, Aplicația 5) până când LED-ul clipește intermitent de două ori

Tasta de aplicație pe care ați programat-o trebuie să deschidă acum aplicația aleasă de dvs.

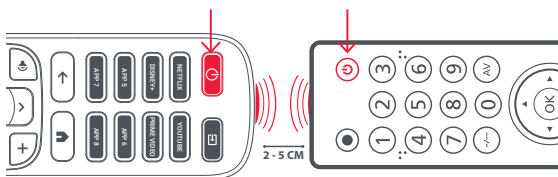
Dacă nu a funcționat, vă rugăm să verificați următoarele:

- Telecomanda originală dispunea de o tastă pentru această aplicație? Dacă nu, este posibil ca această procedură să nu funcționeze.
- Aplicația în cauză este instalată pe televizorul dvs.? Dacă aplicația este dezinstalată, poate fi necesar să o reinstalați pentru ca tasta să funcționeze?
- Dacă aplicația este Freeview Play sau Waipu TV, va trebui să configurați telecomanda utilizând cifra 7. Consultați secțiunea anterioară pentru a afla cum să faceți acest lucru.

ÎNVĂȚARE

Telecomanda dumneavoastră OFA poate învăța orice funcție de la oricare altă telecomandă funcțională. Aceasta este o configurare rapidă și ușoară care trebuie efectuată o singură dată și care vă permite să controlați orice dispozitiv controlat cu infraroșu pe care îl aveți în camera dumneavoastră. De asemenea, vă permite să adăugați o tastă sau taste care pot lipsi la o tastă de rezervă de pe OFA. În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că acestea conțin baterii funcționale. Pentru a învăța funcțiile, telecomanda originală ar trebui să fie la aproximativ 3 cm de telecomanda OFA, orientată spre aceasta:





1. Țineți apăsat pe Roșu + Albastru până când LED-ul butonului de pornire luminează intermitent de două ori.
2. Apăsați 975 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
3. Apăsați și eliberați tasta pentru care doriți să învățați o funcție (de exemplu, tasta de alimentare TV) – LED-ul va începe să lumineze intermitent rapid.
4. Apăsați și eliberați* tasta corespunzătoare de pe telecomanda originală, de exemplu Power (Alimentare).
5. LED-ul va lumina intermitent de două ori pentru a indica faptul că tasta a fost setată corect.
6. Repetați pașii 3 și 4 pentru fiecare tastă pe care doriți să aplicați funcția de învățare – rețineți faptul că puteți aplica funcția de învățare de la mai multe telecomenzi, însă o singură funcție per tastă.
7. După ce telecomanda a învățat toate funcțiile de care aveți nevoie, mențineți apăsată tasta de OK (Configurare) până când LED-ul luminează intermitent de două ori.

* Unele telecomenzi transmit comenzile în mod diferit. În cazul în care observați că o funcție nu poate fi setată, încercați să mențineți apăsată tasta pe telecomanda originală în locul procedurii de apăsare și eliberare.

Sfaturi:

- Dacă LED-ul se aprinde o singură dată, mai lung, la pasul 5, funcția nu a fost învățată corect, încercați din nou de la pasul 4.
- Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de învățare în orice moment prin repetarea procedurii de la pasul 1
- Dacă una sau mai multe telecomenzi originale nu funcționează, puteți totuși configura telecomanda OFA prin SimpleSet (Setare simplă) sau Code Set Up (Configurare cod).

Ștergerea unei funcții învățate

Dacă doriți să ștergeți o funcție învățată și să readuceți tastele la starea inițială, puteți utiliza următoarea procedură:

1. Țineți apăsat pe Roșu + Albastru până când LED-ul butonului de pornire luminează intermitent de două ori.
2. Apăsați 976 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
3. Apăsați de două ori tasta pe care doriți să o resetați - LED-ul ar trebui să lumineze intermitent de două ori și funcția învățată este ștearsă. wurde gelöscht.

SLOVENSKY - ÚVOD

Ďakujeme, že ste si zakúpili One For All Roku TV Replacement. Toto diaľkové ovládanie ovláda všetky televízory Roku pomocou infračerveného rozhrania a ponúka priamy prístup až k 8 streamovacím aplikáciám. Aplikácie, ku ktorým sa pristupuje pomocou 8 tlačidiel na diaľkovom ovládači, je možné zameniť za akúkoľvek aplikáciu, pre ktorú má váš pôvodný diaľkový ovládač tlačidlo. Taktiež je možné naučiť akúkoľvek funkciu z akéhokoľvek pôvodného diaľkového ovládača.

KĽÚČOVÝ GRAF

Hlavný vypínač TV

8 tlačidiel aplikácií

priamy výber aplikácií na streamovanie. Tieto klávesy je možné preprogramovať na aktiváciu rôznych aplikácií. Ďalšie informácie nájdete v časti Funkcia karuselu aplikácií

Späť

Ovládanie ponuky a OK

Zvyšovanie a znižovanie hlasitosti

Replay

Vykonáva okamžité prehrávanie

Tlačidlá prehrávania

Ovládanie prehrávania filmov, hudby a televízie

Čísllice 0-9

TV

Vrátenie sa do priameho prenosu

Vstupy

Home

Prepínanie kanálov o úroveň vyššie a nižšie

Options

Otvorí ponuku Možnosti

Stlmenie hlasitosti

Farebné tlačidlá

Guide

TV program



POZOR: V prípade výmeny batérií za nesprávny typ vzniká riziko ich výbuchu. Používajte kvalitné alkalické batérie.



NASTAVENIE

V predvolenom nastavení je diaľkové ovládanie predprogramované tak, aby fungovalo s väčšinou televízorov Roku už po vybalení. Jednoducho vložte batérie a vyskúšajte niektoré tlačidlá a diaľkové ovládanie by malo fungovať s vašim televízorom.

Ak však zistíte, že diaľkové ovládanie nefunguje, alebo ak niektoré tlačidlá nefungujú správne, možno budete musieť nastaviť diaľkové ovládanie iným spôsobom. Na ovládanie televízorov Roku existuje 9 rôznych kódov a možno budete musieť použiť iný kód. Vhodný kód bude závisieť od značky vášho televízora.

Najprv nájdite svoju značku v zozname nižšie a poznačte si číslicu, ktorá je vedľa nej uvedená. Vaša značka môže byť uvedená s 2 alebo 3 číslicami.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Štandardne je váš diaľkový ovládač nastavený na číslo 2. Postup pri zmene:

1.     Podržte zelené a žlté tlačidlo, kým kontrolka LED pod vypínačom dvakrát zabliká.
2. Teraz stlačte číslicu pre vašu značku. Kontrolka LED zabliká dvakrát.

Teraz vyskúšajte niektoré tlačidlá a mali by ste vidieť, že diaľkové ovládanie funguje. Ak bola vaša značka uvedená s inou číslicou, možno budete musieť vyskúšať každú číslicu, kým nedosiahnete optimálnu konfiguráciu.

Ak chcete diaľkové ovládanie vrátiť do predvolenej konfigurácie, zopakujte postup a použite číslicu 2.

FUNKCIA KOLOTOČA APLIKÁCIÍ

Náhradné diaľkové ovládanie OFA Roku má 8 tlačidiel na prístup k aplikáciám na streamovanie, ktoré sa dajú na televízore Roku využívať. V predvolenom nastavení budú tieto tlačidlá pristupovať k nasledujúcim aplikáciám:

Názov tlačidla	PREDVOLENÁ APLIKÁCIA
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Niektoré z vyššie uvedených aplikácií však nemusíte používať, prípadne nemusia byť dostupné vo vašej oblasti. Okrem toho môžete mať na svojom pôvodnom diaľkovom ovládači tlačidlo aplikácie, ktorá nie je uvedená v tabuľke. Z tohto dôvodu má diaľkové ovládanie funkciu, ktorá vám niekoľkými krokmi umožňuje zmeniť funkčnosť jedného alebo viacerých tlačidiel na prístup k inej aplikácii.

Nižšie je uvedený zoznam aplikácií s priradeným číslom. Nájdite aplikáciu, ktorú chcete priradiť k tlačidlo, a poznačte si jej číslo.

ČÍSLO APLIKÁCIE

NÁZOV APLIKÁCIE

- | | |
|---|--------------------|
| 1 | Netflix |
| 2 | YouTube |
| 3 | Disney+ |
| 4 | Amazon Prime Video |
| 5 | HBO Max |
| 6 | Hulu |
| 7 | Sling |
| 8 | Apple TV+ |

ČÍSLO APLIKÁCIE

NÁZOV APLIKÁCIE

9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Ďalej postupujte podľa týchto krokov:

1. Podržte tlačidlo, ku ktorému chcete priradiť aplikáciu (napr. App 5), kým LED dióda dvakrát nezabliká.
2. Zadaťte jedno alebo dvojmiestne číslo aplikácie.
3. Potom podržte rovnaké tlačidlo aplikácie (v tomto prípade App 5), kým LED dióda dvakrát nezabliká.

Tlačidlo aplikácie, ktoré ste naprogramovali, by teraz malo otvoriť aplikáciu podľa vášho výberu.

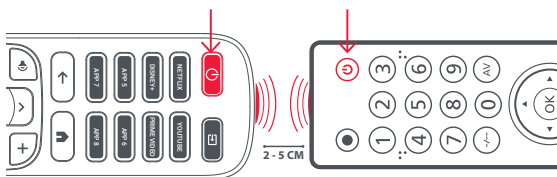
Ak to nefunguje, skontrolujte nasledujúce:

- Mal váš pôvodný diaľkový ovládač tlačidlo pre túto aplikáciu? Ak nie, tento postup nemusí fungovať.
- Je príslušná aplikácia nainštalovaná vo vašom televízore? Ak je aplikácia odinštalovaná, skúsili by ste ju znova nainštalovať, aby tlačidlo fungovalo?
- Ak je aplikácia Freeview Play alebo Waipu TV, budete musieť nastaviť diaľkové ovládanie pomocou čísllice 7. Postup nájdete uvedený v predošlej časti.

UČENIE

Na diaľkovom ovládači OFA možno pomocou funkcie učenia naprogramovať ľubovoľnú funkciu iného funkčného diaľkového ovládača. Je to rýchle a jednoduché jednorazové nastavenie, ktoré vám umožní ovládať akékoľvek zariadenie ovládané infračervenými lúčmi u vás doma. Umožní vám taktiež pridať na ovládač chýbajúce tlačidlo alebo tlačidlá prostredníctvom voľného tlačidla diaľkového ovládača OFA. Ak chcete naprogramovať tlačidlá, najprv sa uistite, že máte k dispozícii všetky pôvodné diaľkové ovládače s funkčnými batériami. Na programovanie učenia by sa mal pôvodný diaľkový ovládač nachádzať približne 3 cm od diaľkového ovládača OFA a mal by mieriť na neho:





1. Podržte červené a modré tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED za tlačidlom Power dvakrát nezabliká.
2. Vyťukajte 975 – kontrolka LED zabliká dvakrát.
3. Stlačte a uvoľnite tlačidlo na naprogramovanie funkcie (napr. tlačidlo vypínania) – kontrolka LED bude rýchlo blikať.
4. Stlačte a uvoľnite* príslušné tlačidlo na pôvodnom diaľkovom ovládači, napr. vypínanie.
5. Kontrolka LED zabliká dvakrát, čím signalizuje, že tlačidlo bolo úspešne naprogramované.
6. Kroky 3 – 4 opakujte pre každé tlačidlo, ktoré chcete diaľkový ovládač naučiť – nezabudnite, že funkcie možno naprogramovať z viacerých diaľkových ovládačov, no jednému tlačidlu môže prislúchať iba jedna funkcia.
7. Keď ste naprogramovali všetky potrebné funkcie, stlačte a podržte tlačidlo OK, kým kontrolka LED dvakrát nezabliká.

* Niektoré diaľkové ovládače odosielať príkazy odlišne. Ak zistíte, že sa funkcia nedá naprogramovať, skúste namiesto stlačenia a uvoľnenia tlačidla stlačiť tlačidlo na pôvodnom ovládači.

Tipy:

- Ak kontrolky LED v 5. kroku jedenkrát dlho zasvietia, funkcia nebola správne naprogramovaná. Skúste to znova od kroku 4.
- Ak aj po ukončení nastavenia jedno alebo viaceré tlačidlá nefungujú správne, kedykoľvek môžete zopakovať režim programovania funkcií podľa postupu od kroku 1.
- Ak jedno alebo viaceré pôvodné diaľkové ovládače nefungujú, môžete nastaviť diaľkový ovládač OFA prostredníctvom nastavenia SimpleSet alebo pomocou kódu.

Zmazanie naučenej funkcie

Pokiaľ chcete zmazať naučenú funkciu a nastaviť pôvodnú funkciu konkrétneho tlačidla, postupujte nasledovne:

1. Podržte červené a modré tlačidlo, pokiaľ kontrolka LED za tlačidlom Power dvakrát nezabliká.
2. Vyťukajte 976 – kontrolka LED zabliká dvakrát
3. Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré chcete resetovať – kontrolka LED by mala dvakrát zablikať a naučená funkcia sa zmaže.

HRVATSKI - UVOD

Zahvaljujemo vam na kupnji zamjenskog daljinskog upravljača za TV One For All Roku. Ovaj daljinski upravljač upravlja svim televizorima Roku putem infracrvene veze i ima izravan pristup maksimalnom broju od osam aplikacija za strujanje. Aplikacije kojima se pristupa pomoću osam tipki na daljinskom upravljaču mogu se zamijeniti bilo kojom aplikacijom za koju je vaš izvorni daljinski upravljač imao tipku. Također je moguće naučiti bilo koju funkciju s bilo kojeg originalnog daljinskog upravljača.

TABLICA S TIPKAMA

Uključi/isključi

8 tipki za aplikacije

izravan odabir aplikacija za strujanje. Te se tipke mogu reprogramirati za aktiviranje različitih aplikacija. Za više informacija pogledajte odjeljak Značajka karusela aplikacije

Natrag

Smjer izbornika i potvrda

Pojačanje i smanjenje glasnoće

Replay

Izvodi trenutnu reprodukciju

Tipke za reprodukciju

Upravljaite reprodukcijom filmova, glazbe i TV-a

Brojke 0-9

TV

Povratak na televizijski program uživo

Ulaz

Početni zaslon

Sljedeći i prethodni program

Options

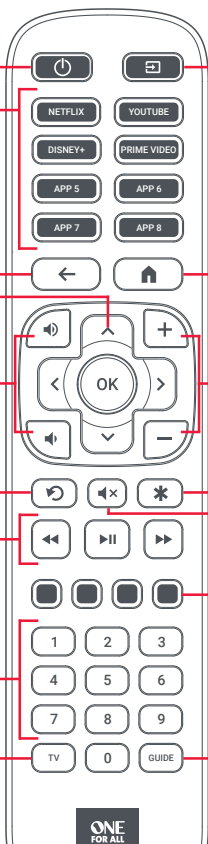
Otvora izbornik s opcijama

Isključi zvuk

Tipke u boji

Vodič

TV vodič



OPREZ: opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom baterije. Upotrebljavajte kvalitetne alkalne baterije.



POSTAVLJANJE

Prema zadanim postavkama daljinski upravljač unaprijed je programiran za rad s većinom televizora Roku odmah po isporuci. Jednostavno umetnite baterije i testirajte neke tipke i daljinski upravljač trebao bi funkcionirati s vašim televizorom.

Međutim, ako ustanovite da daljinski upravljač ne funkcionira ili ako neke tipke ne rade ispravno, možda ćete morati drugačije postaviti daljinski upravljač. Postoji devet različitih šifri za upravljanje televizorima Roku i možda ćete morati upotrijebiti različitu šifru. O marki vašeg televizora ovisi koja vam šifra odgovara.

Najprije pronađite svoju marku na popisu u nastavku i zabilježite brojku pokraj koje je navedena. Vaša marka može biti navedena s 2 ili 3 znamenke.



Brand	Key	Brand	Key
Aiwa	1	JVC	2
AOC	1	JVC	7
Atvio	2 1	Kogan	1
BenQ	1	LG	2
Britânia	1	Logik	1
Caixun	1	Magna	
CHiQ	1	vox	2 4
Chunyun	1	Metz	7
CooCaa	1	Onn	2
CTX	1	Philco	1
Daewoo	1	Philips	2
Element	2 4	Polaroid	1
EMtronics	1	RCA	2 4
Epworth	1	Roku	2 9
Evolution	1	Sansui	1
Evolution		Sanyo	2 4
Digital	1	Semp	1
Ferguson	1	Sharp	2 4 5 7
FFalcon	1	Spectra	1
Gateway	1	Sungpo	2 4 5 7
Haier	2	Tatung	1
Hisense	2 4 6 7 8	TCL	2 7
Hitachi	2	TML	1
HKPro	1	Vispera	7
Hotline	1	VIZIO	1
InFocus	2	Westing	
Insignia	3	house	2

Vaš je daljinski prema zadanim postavkama postavljen na znamenku 2. Da biste to promijenili:

1.     Držite tipke Zeleno i Žuto dok LED svjetlo kraj tipke za uključivanje/isključivanje ne zatreperi dvaput
2. Sada pritisnite znamenku za svoju marku. LED bi trebao zatreperiti dvaput

Sada isprobajte neke tipke i trebali biste ustanoviti da daljinski upravljač radi. Ako je vaša marka navedena s drugom znamenkom, možda ćete morati isprobati svaku znamenku dok ne dobijete optimalnu konfiguraciju.

Ako želite vratiti daljinski upravljač na zadanu konfiguraciju, ponovite postupak i upotrijebite znamenku 2.

ZNAČAJKA KARUSELA APLIKACIJE

Zamjenski daljinski upravljač OFA Roku ima osam tipki za pristup aplikacijama za strujanje koje možete upotrebljavati na svom televizoru Roku. Prema zadanim postavkama te tipke pristupaju sljedećim aplikacijama:

NAZIV TIPKE	ZADANA APLIKACIJA
NETFLIX	Netflix
YOUTUBE	YouTube
DISNEY+	Disney+
PRIME VIDEO	Amazon Prime Video
APP 5	HBO Max
APP 6	Hulu
APP 7	Sling
APP 8	Apple TV Plus

Međutim, možda ne smijete upotrebljavati jednu ili više prethodno navedenih aplikacija ili one možda nisu dostupne u vašoj regiji. Osim toga, možda imate tipku aplikacije na izvornom daljinskom upravljaču koja nije navedena u tablici. Iz tog razloga daljinski upravljač ima značajku koja vam omogućuje promjenu funkcionalnosti jedne ili više tipki za pristup drugoj aplikaciji u samo nekoliko koraka.

U nastavku je popis aplikacija s brojem koji se povezuje s njom. Pronađite aplikaciju koju želite dodijeliti tipki i zabilježite njezin broj.

BROJ APLIKACIJE

NAZIV APLIKACIJE

1	Netflix
2	YouTube
3	Disney+
4	Amazon Prime Video
5	HBO Max
6	Hulu
7	Sling

BROJ APLIKACIJE**NAZIV APLIKACIJE**

8	Apple TV+
9	Now (DirecTV Stream)
10	Google Play
11	Vudu
12	Starz
13	Showtime
14	Spotify
15	CBS News
16	Pluto TV
17	Pandora
18	Roku Channel
19	Fandango Now
20	Cineplex
21	Paramount+
22	M-go
23	Rakuten TV
24	Freeview Play
25	Waipu.TV

Zatim slijedite ove korake:

1. držite pritisnutu tipku kojoj želite dodijeliti aplikaciju (npr. App 5) dok LED svjetlo ne zatreperi dvaput
2. Unesite jednoznamenasti ili dvoznamenkasti broj za aplikaciju.
3. Zatim držite pritisnutu istu tipku aplikacije (u ovom slučaju App 5) dok LED svjetlo ne zatreperi dvaput

Tipka aplikacije koju ste programirali sada bi trebala otvoriti aplikaciju po vašem izboru.

Ako to nije uspjelo, provjerite sljedeće:

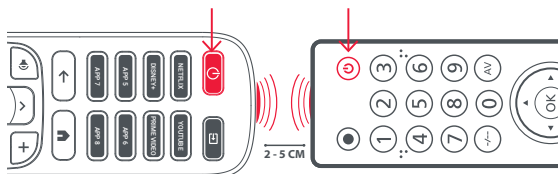
- je li vaš originalni daljinski upravljač imao tipku za ovu aplikaciju? Ako nije, ovaj postupak možda neće funkcionirati.
- Je li predmetna aplikacija instalirana na vašem TV-u? Ako je aplikacija deinstalirana, možda ćete je morati ponovno instalirati da bi tipka radila?
- Ako je aplikacija Freeview Play ili Waipu TV, morat ćete postaviti svoj daljinski s pomoću znamenke 7. Pogledajte prethodni odjeljak o tome kako to učiniti.

PROGRAMIRANJE

Bilo koju funkciju s bilo kojega daljinskog upravljača možete programirati na daljinskom upravljaču OFA. To je brz i jednostavan jednokratni način postavljanja koji omogućuje upravljanje bilo kojim uređajem na infracrveno upravljanje u vašem dnevnom boravku. Omogućuje vam i dodavanje jedne tipke ili više njih koje možda nedostaju na rezervnu tipku na upravljaču OFA.

Da biste to učinili, prvo provjerite imate li pri ruci sve izvorne daljinske upravljače te imaju li ispravne baterije.

Za programiranje funkcija izvorni daljinski upravljač treba biti otprilike 3 cm udaljen od daljinskog upravljača i usmjeren prema njemu:



-  Držite tipke Crveno i Plavo dok LED lampica iza Tipke za uključenje/isključenje ne zatreperi dvaput.
-  Pritisnite 975 – LED će zatreperiti dva puta.
-  Pritisnite i otpustite tipku na kojoj želite programirati funkciju (primjerice, tipku za uključivanje/isključivanje TV-a) – LED lampica će neprekidno treperiti.
-  Pritisnite i otpustite* odgovarajuću tipku na izvornom daljinskom upravljaču, primjerice tipku za uključivanje/isključivanje.
- LED će zatreperiti dva puta ako je funkcija ispravno programirana.
- Ponovite 3. i 4. korak za svaku tipku na kojoj želite programirati funkciju. Funkcije možete programirati s više daljinskih upravljača, ali moguće je postaviti samo jednu funkciju po tipki.
-  Nakon što ste programirali sve željene funkcije, pritisnite i držite tipku OK dok LED lampica dvaput ne zatreperi.

* Određeni daljinski upravljači prenose naredbe na drukčiji način.

Ako primijetite da se funkcija ne može programirati, na izvornom daljinskom upravljaču pokušajte pritisnuti i držati tipku umjesto da ju kratko pritisnete te brzo otpustite.

Savjeti:

- Ako LED u 5. koraku zatreperi samo jedanput, i to dugo, funkcija nije pravilno programirana. Vratite se na 4. korak i pokušajte ponovno.
- Ako nakon postavljanja otkrijete da jedna ili više tipki ne radi ispravno, u bilo kojem trenutku možete ponoviti postupak programiranja od početka (1. korak).
- Ako daljinski upravljač (ili više njih) ne radi, daljinski upravljač OFA i dalje možete postaviti pomoću sustava SimpleSet ili postavljanja kodova.



Brisanje programirane funkcije

Ako želite izbrisati programiranu funkciju i vratiti te tipke u izvorno stanje, učinite sljedeće:

1.     Držite tipke Crveno i Plavo dok LED lampica iza Tipke za uključenje/isključenje ne zatreperi dvaput.
2.    Pritisnite 976 – LED će zatreperiti dva puta
3. Dvaput pritisnite tipku koju želite poništiti – LED će zatreperiti dva puta i programirana funkcija će se izbrisati.

ONE FOR ALL DOCUMENTS



<https://www.oneforall.com/documents>

ENGLISH - For safety precautions, product disposal, recycling and warranty information please see the separate sheet included.

DEUTSCH „Informationen zu Sicherheitsvorkehrungen, Produktentsorgung, Recycling und Garantie finden Sie auf dem beigefügten separaten Blatt.

FRANCAIS - Pour les précautions de sécurité, l'élimination du produit, le recyclage et les informations sur la garantie, veuillez consulter la feuille séparée incluse.

ESPAÑOL - Para conocer las precauciones de seguridad, la eliminación del producto, el reciclaje y la información sobre la garantía, consulte la hoja separada incluida.

PORTUGUES - Para precauções de segurança, descarte de produtos, reciclagem e informações de garantia, consulte a folha separada incluída.

ITALIANO - Per le precauzioni di sicurezza, lo smaltimento del prodotto, il riciclaggio e le informazioni sulla garanzia, consultare il foglio separato incluso.

NEDERLANDS - Voor veiligheidsvoorzorgsmaatregelen, productverwijdering, recycling en garantie-informatie kunt u het afzonderlijke bijgevoegde blad raadplegen.

DANSK - For sikkerhedsforanstaltninger, produktbortskaffelse, genbrug og garantioplysninger, se venligst det separate ark medfølgende.

NORSK - For sikkerhetsforholdsregler, produktavhending, resirkulering og garantiinformasjon, se det separate arket som følger med.

SVERIGE - För säkerhetsåtgärder, produktavfall, återvinning och garantiinformation, se det separata bladet som medföljer.

SUOMI - Turvallisuusvarotoimenpiteet, tuotteen hävittäminen, kierrätys ja takuutiedot ovat mukana toimitetussa erillisessä lomakkeessa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Για τις προφυλάξεις ασφαλείας, την απόρριψη του προϊόντος, την ανακύκλωση και τις πληροφορίες εγγύησης, ανατρέξτε στο ξεχωριστό φύλλο που περιλαμβάνεται.

РУССКИЙ - Информацию о мерах безопасности, утилизации, переработке и гарантии см. на отдельном листе, прилагаемом к устройству.

TURKCE - Güvenlik önlemleri, ürünün imhası, geri dönüşümü ve garanti bilgileri için lütfen birlikte verilen ayrı sayfaya bakın.

POLSKI - Informacje dotyczące środków bezpieczeństwa, utylizacji produktu, recyklingu i gwarancji znajdują się na osobnej karcie.

ČESKY - Bezpečnostní opatření, informace o likvidaci produktu, recyklaci a záruce naleznete na samostatném přiloženém listu.

MAGYAR - A biztonságí óvintézkedésekről, a termék ártalmatlanításáról, az újrhasznosításról és a garanciális információkról lásd a mellékelt külön lapot.

БЪЛГАРСКИ - За предпазни мерки, изхвърляне на продукта, рециклиране и гаранционна информация, моля, вижте приложения отделен лист.

ROMÂNĂ - Pentru măsurile de siguranță, eliminarea produsului, reciclare și informații despre garanție, consultați fișa separată inclusă.

SLOVENSKY - Bezpečnostné opatrenia, informácie o likvidácii produktu, recyklácii a záruke nájdete na samostatnom hárku, ktorý je súčasťou dodávky.

HRVATSKI - Za sigurnosne mjere opreza, odlaganje proizvoda, recikliranje i informacije o jamstvu pogledajte priloženu posebnu stranicu.

Connect with us



[facebook.com/
oneforallworldwide](https://facebook.com/oneforallworldwide)



[@oneforall.worldwide](https://www.instagram.com/oneforall.worldwide)



[linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/](https://www.linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/)



[youtube.com/
user/oneforallproducts](https://www.youtube.com/user/oneforallproducts)



Universal Electronics BV –
Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands

713779
RDN1220724